

Mei 31, 2019

www.awemainta.com

www.facebook.com/awemainta

noticia@awemainta.com

583-1400



AWEMainta

15
año

Pa motibo di ta abusa di su yiu

Dominicano a kap e Jamainico cu consecuencia fatal



AYERA diahuebs atardi pa mas o menos 6:15 Central di Polis ta wordo notifica di un caso di kapmento na Flamboy-anstraat 22 na San Nicolas.

Patruya a yega n'e sitio y por a compronde cu e victima a wordo transporta pa INSAM.

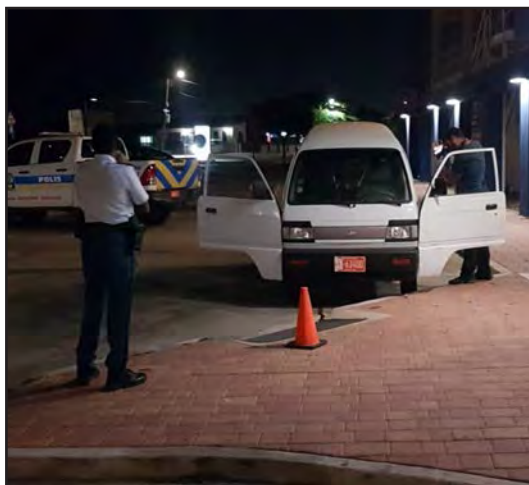
Recherche a presenta ne sitio p'asina haci nan investigacion y Polis Tecnico. Slachtofferhulp tambe a presenta.

Pa 6:32 dr Vrolijk ta constata morto e victima hende homber M.S. naci na Jamaica y di 24 año.

E sospechoso a entrega su mes un rato despues na Warda di Polis na San Nicolas.

Informacion cu AWEMainta ta dispone di dia ta, cu e agresor, un Dominicano no por a soporta cu e Jamaicino aki ta abusa di su yiu y asina a dicidi di liquida e homber aki.

Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido.



**INVEST
SECURE**

We don't just say it ... We Guarantee it !!!

ASIS
INTERNATIONAL
Advancing Security Worldwide®

*Your security protection
partner since 1996*

Tel: 582-7252

Everyone deserves a safe place to work,
live and play.

M-Files® Document Management System



Find and access content based on
what it is, not where it is saved

Automated Workflows
Access M-Files anywhere

VCC
International NV

Tel.: 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



DEN HAAG – Cientificonan riba Staatsregeling a duna preferencia pa bin cu un proposición completamente nobo pa loke t’e ley di Reino pa atende disputa. Cuminsa di nobo ta mihor di haci adaptacion na loke cu tin riba mesa. E asunto di disputa aki ta data for di algun aña caba, y cada bes ora cu hopi di nos politiconan kere cu awor si tin salida, semper Hulanda ta bin cu proposicion nobo, dunando e impresion cu Hulanda no kier colabora cu nada y kier keda cu e poder absoluto riba e islanan aki.

P’esey a wordo señala tambe cu Aruba mester tin un Betico Croes, kende si a sa di pone e Hulandesnan na nan lugá, pasobra de lo contrario Aruba lo no a logra ainda su Status Aparte. Tin masha malcontento cu e plan Hulandes tocante con den futuro soluciona disputa cu e islanan. Diaranson ultimo nan ta bay combersa cu Tweede Kamer.

For di Den Haag por interveni directamente den Gobierno di e islanan. Tambe ora Aruba, Corsou y Sint Maarten haya cu ‘mandatario Hulandes’ ta abusa di e posibilidad ey.

Esaki ta causa guerra politico. P’esey e deseo grandi di e islanan ta pa bin un sorto di Hues cu independientemente por resolve e problema.

Pero Secretario di Estado Raymond Knops (Relacion den Reino) no ta di acuerdo. E consehonan di e cientificonan ta devastador.

Cu esaki Raymond Knops a entrega un proposicion di ley diferente di esun cu a palabra, e expertonan ta conclui. P’e motibo ey e arreglo di disputa lo por tin tiki sentido.

Guera cu Den Haag?

Cientificonan ya caba ta duna e islanan razon

Segun e proposicion di Raymond Knops, Raad van State aki rato por conseha so. Por pone e conseho ey un banda si un mayoria di Consejo di Minister di Reino ta haya cu tin ‘motibo crucial’ pa haci esaki.

Un diesseis (16) mandatario Hulandes por vota, contra tres (3) representante di Aruba, Corsou, Bonaire. Asina Hulanda por keda forsa su deshonnan politico, e islanan ta teme.

E LEY DI REINO AREGLO DI DISPUTA

Pakico cientificonan tin critica riba e proposicion di ley di Secretario di Estado Knops?

- E palabracion tabata cu un tipo di Hues independiente lo a trata esaki ora e islanan haya cu ‘Den Haag’ ta interveni sin motibo den na gobernacion. Ta manera Gobierno Hulandes no kier duna e otronan poder. Remarcabel, e cientificonan ta haya, pasobra esaki ta contra deseo di Parlamento di Aruba, Corsou, Sint Maarten y di Hulanda.

- E islanan tambe mester sostene e proposicion. Hulanda lo por a introduci e arreglo di disputa di Knops su so. E ora ey esaki tin poco sentido, e cientificonan ta avisa. Pasobra e ora ey lo tin guerra, tocante con soluciona guerra. Y esaki despues cu a reuni 9 aña tocante esaki.

- E arreglo di disputa aki no ta muestra asina solido. E arreglo di disputa aki no ta muestra asina solido. E expertonan ta asombra tocante un otro punto: Consejo di Minister di Reino segun Knops mester acepta solamente conseho cu ta trata di asuntonan ‘estrictamente huridico’.

Pero ki ora hacimento fastioso tocante un decision politico ta solamente huridico of tog político-gubernamental? E liña ey sa ta ‘masha fini’, nan ta avisa.

- E arreglo di disputa aki no ta cuadra segun e documento huridico di mas importante den Reino: Statuut, kisas e punto di mas importante. Den Statuut tin para con e islanan y Hulanda mester anda cu otro, cua responsabilidad cada pais (Hulanda, Aruba, Corsou, Sint Maarten) tin y ki arreglo mester tin. Segun e cientificonan e acuerdo di disputa di Knops posiblemente no ta cuadra cu e ‘encargo’: artículo 12a di Statuut.

DIÁRAZON TIN AUDIENCIA DEN TWEDE KAMER

Diaranson ultimo e miembronan di Tweede Kamer a papia cu 4 científico. E islanan ta bisa cu nan ta sinti na mes fortifica den nan rason, awor cu científico tambe ta duna critica riba e proposicion di Gabinete Hulandes. Awor e islanan ta spera di haya sosten di miembronan di Kamer.

“E proposicion aki ta keda inaceptabel”, Presidente di Parlamento William Millerson (PAR) di Corsou ta reacciona. Nos ta insisti pa bin un instancia independiente cu ta duna un conseho obligatorio. Sint Maarten y Aruba ‘tambe ta riba e mésun liña’. E Presidente di Parlamento di Aruba, Ady Thijsen (MEP) ta bisa cu e ta ‘positivo’ pa cu e loke e cientificonan a haya. “Esakinan ta punto cu nos papia di dje masha tempo caba.

Gang di Sabana Basora a keda condena pa serie di atraco

DIARANSON ultimo den oranan di mainta a tuma luga, sentencia den e caso penal cu OM tabatin contra gang di Sabana Basora. Tur e 4 acusadonan a wordo haya culpabel. Ora di lesa e sentencia, Hues a splica cu aki ta trata di un caso hopi serio cu a mantene comunidad den un susto durante un luna largo.

E cuatro hobennan involví ta: Jorge Antonio Ramirez; Joander Antonio Alexander Ramirez; Arold Clement Santos Ramirez y Jerleyne Shalenne Dirksz. Nan a wordo acusa cu den e periodo di 19 di september, 2018 pa 2 di october, e hobennan aki tabata involvi den e atraco den cual arma di candela a wordo uza. E dama involvi, kende tin dos yiu chiquito, a actua como chauffeur.

Hues a splica cu “complicidad” a keda legalmente comproba den caso di e dama involví. E tabata esun cu tabata maneha e auto durante mas cu un di e atraconan, y a pesar cu e ta bisa cu el a haci esaki bou presion di su pareha, esaki no a convence Corte. Na mesun momento e Magistrado a expresa cu e ta spera cu esaki ta un les pa e mama hoben aki y e stop di anda cu e gang aki di Sabana Basora.

Fiscal a pidi den su caso un castigo di 4 año incondicional, pero Corte na final a impone un castigo di tres año. Esaki ta nifica cu e mester bay KIA bek, for di unda a lague sali ya cu e mester a duna luz. Su baby tin apenas algun luna bieu.

E tin dos siman pa pensa si e ta acepta e castigo of ta apela. Si e dicidi di acepta e castigo, e lo wordo deteni mesora y ta wordo manda KIA, unda cu despues di dos año caba e lo por sali liber pa bon comportacion. Si e dicidi di apela, e lo no wordo deteni. Esaki no ta sosode tanten cu e sentencia no bira definitivo. E ta core e riesgo cu ora cu e caso wordo trata, probablemente otro año, cu Hof por yega na e conclusion cu e merece un castigo mas halto.

Den e caso di Jorge, Joander y Arold a Corte a conclui cu conhuntamente nan a comete atraco y a haci uzo di violencia. E parti ey di e citacion a lega legal y convincentemente proba. Den e caso di Jorge y Joander, tambe a keda proba secuestro, maltrato y menasa di dos mucha homber.

Corte a conclui tambe cu e dosnan cu tabata maneha henter e situacion tabata e rumannan Jorge y Joanders, mientras cu nan amigo Arold, y Dirksz tambe, a simplemente yuda nan comete nan delitonan. Pa e motibonan aki a impone pa Jorge 11 año (un año menos cu e demanda); Joander a haya 9 año y Arold 7 año. Tur un año menos di loke cu Fiscal a demanda. Nan tur despues di sinta dos tercera parti di nan castigo por sali pa bon comportacion. Nan tin dos siman pa tuma e dificil decision si ta apela e castigo of no. Si apela e castigo, Hof lo trata e caso completamente di nobo. Nan no por haya e mesun castigo, menos castigo pero tambe e por ta mas di loke Corte a impone awo.

CAFT ta pidi Gobierno splica miho 6 punto den nan UR di presupuesto 2019

College Aruba Financieel Toezicht e siman aki a publica nan reaccion riba e prome rapport di año pa loke ta ehecucion di presupuesto 2019. Tin palabranan positivo pero ainda e tendencia di e organo aki ta riba cosnan cu mester ta mas cla splica of poni.

Nan ta bisa cu e prome UR ta indica cu den algun sentido a mira cu a keda den linea cu e presupuesto. Nan ta pidi atencion pa e cifranan di AZV p’asina cu ta sigur cu na final di año ta cumpli cu e norma di un deficit di 0.5% di e presupuesto.

Nan ta bisa tambe cu den e prome UR nan no por saca afo ki pasonan pais Aruba a tuma, den e prome kwartaal, pa logra yega na haya un declaracion di accountant na 2020. P’esey nan ta pidi pa den e di dos UR duna nan un bista di kico a wordo hacu. CAFT ta puntra tambe pa duna informe riba e gastonan di cuido cu ta subiando e ultimo añanan y con ta bay atende cu esaki den cuadro di un sistema di finansa sostenibel.

A constata cu na momento di entrega e prome UR di e presupuesto 2019 no a cumpli cu ningun di e puntonan di salida poni door di CAFT den un informe na Rijksministerraad di dia 15 di maart ultimo. Den e UR no a haya un belastingshervormingplan” integral di mas año. Pa motibo cu no a haya esaki, e calculacionnan di belasting riba mas año no ta suficientemente hustifica. CAFT a constata tambe, teniendo cuenta cu e gastonan di personal di IBSCP, cu Aruba den 2019 no ta cumpli cu e norma di gastonan di personal di 479 miyon florin (di e Protocol firma). Pa e motibo a pidi Gobierno pa adapta e presupuesto di pais Aruba pa haci cu e gastonan di personal (inclusive e contribucion como doño di trabou) ta maximalmente 479 miyon florin.

Pues ta trata en total 6 aspecto cu ta pidi pa sea wordo splica of poni di miho forma den e di dos raportahe di año. E Minister mester su contesta 14 dia despues di e reaccion aki di CAFT.

KvK a mustra Ministernan Oduber y Bikker cu BBO, BAZV y BAVP mester keda menciona riba recibo

Maske reunión tabata uno fructifero, no tin decisión ainda riba preocupacionnan di KvK

Camara di Comercio y Industria (KvK) riba peticion di Minister Presidente a reuni diamars 28 di mei ultimo cu Minister Otmar Oduber, kende ta fun- gi como Vice Minister Presidente, pa elabora riba e puntonan cu KvK a trece dilanti den media e ultimo dianan cu a pasa.

Directiva di KvK hunto cu Minister Otmar Oduber y Minister Andin Bikker a sinta na mesa cu e fin pa yega na un comprendemento riba e puntonan aki. E reunion tabata uno positivo y fructifero caminda cu ambos banda a elabora nan punto di bista riba e asunto y asina a evalua e preocupacion cu ta reina den sector priva.

KVK TA COMPARTI E PREOCUPACION DI SECTOR PRIVA

KvK a bay den media siman pasa pa trece dilanti e puntonan cu e fin di hala atencion di Gobierno y tambe pueblo. E decision pa loke ta trata kita BBO, BAZV y BAVP for di riba recibo y hisa salario minimo y otro medidanan ta afecta e sector priva cu lo tin cu bay carga e consecucionnan cu esaki ta trece cune.

KvK ta di opinion cu un Reforma Fiscal ta importante pa mehora e situacion di Aruba. Un decision asina ta afecta diferente stakeholders den sector priva cu lo tin cu bay carga cu gastonan y consecuencia menos faborabel p'e negoshi. KvK ta boga pa bon comunicacion y kier forma parti di e proceso. KvK ta insisti cu e BBO, BAZV y BAVP tin cu keda wordo menciona riba e recibonan. E ta importante cu Gobierno busca consejo di esnan cu ta wordo afecta y asina yega na trece solucionnan practico y transparente pa pueblo y e sector priva.



REUNION CU MINISTERNAN

Den e reunion cu e Ministernan a pidi pa tene consideracion cu actualmente no t'e momento mas apropiada pa introduci un aumento di salario minimo. Pa sector priva esaki ta bira un gasto extra y no tin espacio ni e capacidad pa carga esaki.

E ta afecta e forma di haci negoshi y pueblo lo bay sinti esaki den e prijs. KvK a splica cu cambianan di ley ta wordo traha dor di hende y por wordo cambia sea den un dia si asina wordo dicide.

Minister Otmar Oduber ta bisa cu nos ta mara na leyman, pero KvK a sigui elabora cu ta asuntonan cu por cambia cu tempo, modernisacion of situacion nobo di un pais. KvK ta para firme banda di e sector priva riba e punto cu hisa salario minimo no t'e mihor decision. Aruba ta den un region hopi competitivo cu ta capaz na ofrece mihor prijs y cu salarionan relativamente mas abou compara cu Aruba.

E imagen cu Aruba tin ta cu costo di bida ta mas halto y tanto local como turista ta indica esaki. E impuesto y primanan social cu a subi ta disminui e poder di compra y haci bida na Aruba mas caro.

Minister Oduber a duna den nomber di Gobierno un bon splicacion encuanto e situacion financiero cu Aruba t'aden.

Directiva di KvK a indica cu nan tin comprension p'e situacion financiero di Aruba. KvK a keda enfoca cu e ta importante p'e BBO, BAZV y BAVP keda menciona riba e recibonan.

COMUNICACION Y TRANSPARENCIA TA IMPORTANTE

KvK tin confiansa cu e Ministernan lo trece tur e puntonan y nan motivacionnan na Consejo di Minister y cu lo bay discuti mihor con pa haci pa tog BBO, BAZV y BAVP keda riba e recibonan.

KvK ta kere firme den bon comunicacion y ta haya esaki hopi importante. Esaki ta facilita e pasonan cu lo mester tuma p'e siguiente fasenan di e Reforma Fiscal.

E meta ta pa yega na un solucion colectivo cu ta yuda Aruba y su comunidad. KvK ta hopi satisfecho riba e forma con e reunion cu e Ministernan Oduber y Bikker a cana.

Tur ta di acuerdo cu e ta importante cu economia di pais Aruba ta draai. Na final Minister Andin Bikker a invita KvK pa tuma parti na formalisa un comision enfocando riba crea pilarnan economico nobo y introduci diferente niche markets. KvK lo sigui tene bista riba e pasonan cu Gobierno lo tuma p'asina e decisionnan cu wordo tuma ta prudente y ta beneficia henter nos comunidad.

Den un anochi Unidad Motorisa a duna 42 boet

UNIDAD motorisa di KPA ta keda activo y ta keda mobilisa tur caminda ariba nos pais. Durante un accion oraginsa unida motorisa ariba a reparti 42 multa den un accion cu a duna resultado.



Den total a duna varios multa entro otro:

- 26x multa pa surpasa e velocidad maximo
- 4x pa maneha sin un rijbewijs
- 4x pa no haci uso di un signal light
- 2x pa auto cu lus kima
- 2x pa cora riba e banda links riba green corridor
- 1x pa keuringskaart
- 1x pa seguro
- 1x brommer sin documento y a wordo getakeld
- 1x auto a wordo getakeld.

Den total: 42 multa den 1 anochi. Unidad motorisa cu su agentenan lo sigui controla y ta keda activo tanto preventivo y represivo pa mantene e orden publico den nos reglanan di trafico sigur!

www.kia.com



SPORTAGE LX

Lasting Impressions

Striking from any angle. Its silhouette features athletic, bold and progressive lines that showcase its distinctive design.

Starting Price AWG. 49,000

AWG. 1,033
Per month

5
YEAR
100,000 MILE
WARRANTY

RIO

Poised for the Drive

Aerodynamic lines and muscular contours give the Rio its distinctly vibrant looks and confident stance.

Starting Price AWG. 27,500

AWG. 592
Per month



picanto

Style never sits still

Rocking a sporty look, both inside and out, it's simply irresistible

Starting Price AWG. 28,500

AWG. 613
Per month



TOPCAR

528-9500
CAYA ERNESTO PETRONIA 21
KIA MOTORS ARUBA



SALES ONLY 568-9793
SERVICE ONLY 565-4929



The Power to Surprise

*DISCLAIMER: MODELS SHOWN ARE FOR ILLUSTRATION PURPOSES ONLY. PRICES VARY ACCORDING TO TRIM LEVEL SELECTED AND ARE EXCLUDING TAXES. **MONTHLY PAYMENT IS AN AVERAGE WHEN FINANCING FOR 5 YEARS. CONSULT YOUR BANK FOR AN EXACT QUOTE.



DURANTE conferencia di Prensa e siman aki Minister di Finansa a trece dilanti cu ela ricibi e resultadonan di e prome kwartaal di e ehecucion di Presupuesto 2019. E cifranan ta muestra cu e esfuersonan di Gobierno ta dunando resultado, e deficit ta birando surplus y e tasa di debe ta cuminsa stabilisa.

Durante e conferencia di prensa e mandatario a trece dilanti cu pa e promer 3 lunanan di 2019, Gobierno a ricibi mas entrada y a logra

Minister Ruiz-Maduro cu bon noticia:

Finansa Publico ta riba bon caminda - Deficit ta birando surplus y tasa di debe ta cuminsa stabilisa

baha su gastonan, e resultadonan aki a produci un surplus di casi 7 miyon florin. Pa locual ta e tasa di debe Minister Ruiz-Maduro a informa cu esaki a baha levemente di 77.8 pa 77.3%.

E mandatario a trece dilanti cu desde e momento cu a asumi responsabilidad a bin ta traha serio y duro pa recupera e credibilidad financiero di Pais Aruba.

No por lubida cu e situacion financiero hereda di Gobierno anterior ta uno caminda e gobernacion anterior na un forma irresponsabel redobla e debe di 2 pa 4 biyon den apenas 8 aña di tempo y esaki ta trece cune un situacion financiero precario cu no ta facil pa maneha.

Awe segun e mandatario a splica cu e resultado di e promer kwartaal di 2019 ta uno alentador ya cu e ta muestra cu e sacrificio cu ta wordo pidi y duna door di tur hende ta duna su frutonan den tal forma cu nos ta riba e bon caminda pa por cumpli cu e metanan financiero di e aña aki y por recobra asina e credibilidad financiero tan necesario.

Den apenas dos aña di gobernacion Gabinete Wever-Croes pa medio di Minister Ruiz-Maduro como mandatario responsabel a bin ta demostra karakter y tuma decision y a base di trabaonan duro y dedica ta poniendo nos Pais Aruba riba caminda pa un finansa publico manehabel y duradero, e deficit ta birando surplus y nos tasa di debe ta stabilizando.

KPA TA ricibi aparato di calibra decibel

DIARANSON atardi na warda di polis na Shaba Cuerpo Policial a haya un aparato pa calibra KPA su decibel meter. Stichting Bestrijding Geluid Overlast a entrega esaki na Cuerpo Policial Aruba pa asina por calibra e decibel pa asina tur persona por sigui cuida y proteha nan oido. Un gesto sumamente aprecia pa KPA y sigur lo wordo bon usa .



Den su relato annual

SVb ta ilustra cu absentismo ta keda halto

Hopi di nan no ta ni presenta pa control



NA entrega di e relato anual di SVb, ir. Edwin Jacobs a expresa tambe su preocupacion pa loke t'e fondonan di e seguronan di trahador. E resultado di e fondonan di malesa y accidente hunto ta muestra un deficit.

Sr. Edwin Jacobs a informa cu SVb ta studiando kico ta ocasionando esaki y proximamente, si ta necesario, lo presenta proposicionnan pa sana e fondonan aki.

Sr. Jacobs a finalisa pidiendo atencion di Gobierno pa maneho di absentismo den e sector publico.

E absentismo den sector publico ta keda hopi halto y di parti di Gobierno no tin mucho movicion pa atende cu esaki, mientras cu un parti grandi di absentismo ta comportacion.

Asina ir. Edwin Jacobs a informa cu tin empleado publico cu ta notifica mas di 50 biaha den un aña y masha poco ta keda haci pa atende e comportacion aki.

Ademas sa constata cu empleado publico ta notifica AO y no ta presenta pa control y departamento no ta al tanto mes.

Ir. Edwin Jacobs a informa Minister Dangui Oduber, cu SVb a calcula cu na 2011 absentismo den sector publico a costa Gobierno y comunidad 28 milyon florin. Sr. Jacobs n'e ocasion aki a pidi atencion di Gobierno p'e asunto aki.

Minister Dangui Oduber tin pleno confiansa cu e preocupacionnan lo keda atendi debidamente y lo sigui percura pa fortifica e fondonan bao administracion di SVb, ya cu e fondonan aki ta contribui grandemente na bienestar di nos comunidad.

Caribbean Cinemas

PH VIP At Paseo Herencia
582-3693

PBP Palm Beach Plaza Mall
586.0074

caribbeancinemas.com
f Caribbean Cinemas Aruba

MORE VARIETY IN PROGRAMMING AND SHOWTIMES NOW WITH 14 SCREENS!

MAY 30 - JUNE 5

VERA FARMIGA | MILLIE BOBBY BROWN

GODZILLA KING OF THE MONSTERS

WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-THU 4:50 | 7:40
FRI 4:50 | 7:40 | 10:30
SAT 2:30 | 4:50 | 7:40 | 10:30
SUN 2:30 | 4:50 | 7:40

PBP MON-FRI 6:20 | 9:10
SAT-SUN 12:45 | 3:30 | 6:20 | 9:10

YIP MON-THU 5:30 | 8:20
FRI 5:30 | 8:20 | 11:10
SAT 2:40 | 5:30 | 8:20 | 11:10
SUN 2:40 | 5:30 | 8:20

SPANISH

MON-THU 5:10 | 8:00
FRI 5:10 | 8:00 | 10:50
SAT 2:20 | 5:10 | 8:00 | 10:50
SUN 2:20 | 5:10 | 8:00

TARON EGERTON | JAMIE BELL

ROCKETMAN

WITH SPANISH SUBTITLES

PH MON-FRI 4:00 | 6:40 | 9:20
SAT-SUN 1:20 | 4:00 | 6:40 | 9:20

YIP

CXC

PBP MON-THU 5:45 | 8:30
FRI 5:45 | 8:30 | 11:15
SAT 3:00 | 5:45 | 8:30 | 11:15
SUN 3:00 | 5:45 | 8:30

OCTAVIA SPENCER | DIANA SILVERS

MA

WITH SPANISH SUBTITLES

PBP MON-THU 4:55 | 7:15 | 9:35
FRI 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SAT 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35 | 11:55
SUN 2:35 | 4:55 | 7:15 | 9:35

KEANU REEVES | HALLE BERRY

CHAPTER JOHN 3: WICK PARABELLUM

WITH SPANISH SUBTITLES [R]

PH MON-THU 5:35 | 8:30
FRI 5:35 | 8:30 | 11:00
SAT 2:40 | 5:35 | 8:30 | 11:00
SUN 2:40 | 5:35 | 8:30

PBP MON-THU & SUN 7:50
FRI-SAT 7:50 | 10:40

PBP MON-SUN 6:30 | 9:20

YIP

WILL SMITH | MENA MASSOUD

Aladdin

WITH SPANISH SUBTITLES [PG]

PH MON-FRI 3:55 | 6:45
SAT-SUN 1:05 | 3:55 | 6:45

PH MON-THU 5:50 | 8:40
FRI 5:50 | 8:40 | 11:30
SAT 3:00 | 5:50 | 8:40 | 11:30
SUN 3:00 | 5:50 | 8:40

YIP MON-FRI 3:45
SAT-SUN 1:00 | 3:45

PBP MON-THU 4:40 | 7:30
FRI 4:40 | 7:30 | 10:20
SAT 1:50 | 4:40 | 7:30 | 10:20
SUN 1:50 | 4:40 | 7:30

RYAN REYNOLDS | JUSTICE SMITH

DETECTIVE PIKACHU

WITH SPANISH SUBTITLES [PG]

PH MON-FRI 4:35
SAT-SUN 2:10 | 4:35

PBP MON-FRI 5:30
SAT 12:55 | 3:10 | 5:30

ANNE HATHAWAY | REBEL WILSON

THE HUSTLE

WITH SPANISH SUBTITLES [PG-13]

PH MON-THU 5:00 | 7:15 | 9:30
FRI 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SAT 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30 | 11:45
SUN 2:45 | 5:00 | 7:15 | 9:30

ELIZABETH BANKS | JACKSON A. DUNN

BRIGHTBURN

WITH SPANISH SUBTITLES [R]

PH MON-THU & SUN 9:35
FRI-SAT 9:35 | 11:45

OPENING JUNE 6: THE SECRET LIFE OF PETS 2, DARK PHOENIX

THE MAGIC OF THE MOVIES ON YOUR MOBILE DEVICE

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Prome Minister Evelyn Wever-Croes honra cu audiencia cu Papa di Roma

“Awe mi tawata tin e honor pa haya audiencia cu Papa Francisco di Roma”. Tawata un experiencia unico y tabata un honor di por a representa Aruba y ricibi e bendicion pa henter Aruba, Premier Evelyn Wever-Croes a expresa cu gran alegria diaranson mainta. Awe diaranson ta dia di audiencia general na Plaza San Pedro na Roma. Un multitud grandi a bin na e sirbishi special aki pa ricibi bendicion di Papa Francisco. Premier Wever-Croes y su esposo tawata sinta riba prome fila na banda di e podium. Despues di audiencia general, Premier Wever-Croes a haya un oportunidad pa un audiencia priva cu Papa di Roma.

“Mi a conta Papa Francisco cu Aruba ta un isla chikito den Caribe cu un poblacion cu ta consisti di 75% catolico, sin laga afo e bendicion cu Aruba tin cu nos Kapel di Alto Vista y e debocion grandi na Mama Maria di Alto Vista.



Mi a pidi Papa Francisco pa Bendicion pa Aruba, pa nos famianan na Aruba, pa nos Gobierno. Mi a pidi tambe pa tene Aruba, Boneiro, Corsou y Venezuela den oracion y duna nos bendicion. Venezuela tin mester di bendicion mas cu nunca pa e situacion dificil cu nan ta pasando aden cua situacion ta afectando nos tambe”, Premier Wever-Croes a duna di conoce.

Premier Wever-Croes a haci un invitacion na Papa Francisco pa e bin Aruba. Pa Premier Wever-Croes tawata un momento hopi grandi y emocional ora cu na final Papa Francisco a duna su bendicion pa henter pueblo di Aruba.

Den number di pueblo di Aruba, Premier a entrega Papa Francisco un bunita cuadra di Kapel Alto Vista y tambe un buki di historia di Aruba den cua e bunita historia di Kapel di Alto Vista ta wordo splica.

“Papa di Roma ta un persona hopi humilde, cu un curason hopi grandi y hopi amabel. Esaki ta e prome biaha cu mi por a aprecia Papa di cerca asina y mira cu Papa ta genuino den su gestonan cu e ta haci pa cu religion catolico y henter mundo. Aparte di esey, e ta un lider y mi ta confia cu Papa lo logra trece pas caminda cu tin mester. Mi a experiencia un dia hopi bunita na unda cu Papa a bendiciona Aruba, Corsou, Boneiro y Venezuela. Y alaves, Papa a gradici Aruba tambe pa ta dispuesto pa yuda y acepta asina tanto pa cu e situacion di Venezuela. Papa Francisco a bisa cu sigur e lo tene nos den oracion. Pa mi esaki ta un dia hopi special y un inmenso honor pa representa Aruba na Vaticano y trece un poco mas di Aruba cerca di Papa di Roma”, Premier Wever-Croes a expresa.

ARUBA
Beach Club Resort

**TIMESHARE
FOR SALE BY OWNER**



**UNIT # 304 – WEEK 32
1 BEDROOM DELUXE SUITE
SLEEPS 5 PEOPLE**

- 2 X QUEEN BEDS
(1 IN BEDROOM & 1 PULLOUT BED IN LIVING ROOM)
- KITCHENETTE
- 3RD FLOOR
(BALCONY VIEW OVERLOOKING THE RESORT)

PRICE: \$5,500

**INTERESTED PLEASE CALL 583-1400
DURING OFFICE HOURS**

Parlamentario mr. drs. Arthur Dowers (AVP):

Minister di Enseñansa Rudy Lampe ta un "Chance taker" creando confusion y caos

A gaña cu Dokter y Botica na Aruba ta receta/entrega Cannabis Medicinal

Parlamentario di Fraccion di AVP mr.drs. Arthur Dowers a sigui di cerca e acontecimiento bochornoso tumando luga cu e actual Minister di Enseñansa, dr. Rudy Lampe. Den un tempo record, e persona aki a sa di crea basta confusion y caos den enseñansa y crea desconfiansa entre hopi hende, no solamente den su persona, pero den Gobierno completo, pa cu e maneho cu e ta hibando!

Parlamentario Dowers a bisa cu ningun hende por kere den e palabra di e Minister aki, awe e ta bisa un cos y pa su mañan un otro storia. Na momento cu e ricibi un poco presion, e ta core cambia version. E ta un Minister cu ta un "Chance taker", purbando di mira te con leu e por bay, hungando cu su suerte cu e "veld" y mira si nan ta para contra dje si of no. Ta locual el a bin ta haci, creando masha hopi incertidumbre y disgusto den enseñansa cual no ta contribui na e tranquilidad cu mester tin pa por duna les y guia alumnonan como debe ser.

Parlamentario Arthur Dowers ta sigi bisa cu, a yega cerca nan algun informacion cu a sorprende nan, con di forma estructura ta gara e Minister ta gaña y inventa un storia, caminda e Minister aki a bin dilanti y bisa cu tur cos den su direccion ta un "FAKE News". Na momento cu desenmascara su mentira y esaki sali den publicidad, su miho contesta na pueblo ta cu e ta un fake news.

Minister Lampe ta bin cu su ideanan cu e kier privatisa parti di enseñansa cu ta cay bou Gobierno sin hustificacion, ni estudio ni motibo. Dowers di su banda a bisa cu na mas di un ocasion a bisa

cu e plan cu Lampe tin ta di privatisa Enseñansa, pa asina e por pone den man un grupo yega na dje y asina ey nan bay dicidi riba futuro di hende riba e pais aki.

Esaki ta algo cu HAMAS MAG DI PASA!

Na Aruba tin scolnan priva caminda cu nan ta dicidi pero scolnan publico tey pa garantisa cu Gobierno ta cumpli cu un tarea cu e tin pasobra ta derecho fundamental pa garantisa cu un y tur ta drenta y ricibi enseñansa. Di su banda e Minister aki kier pone e enseñansa den man di un grupo priva pa asina nan dicidi riba futuro.

A tuma nota cu e Minister Lampe a bisa cu no tin placa/fondo pa enseñanza. Sorprendentemente e Minister aki, despues di a vocifera di no tin placa, a opta pa tuma e poco placa disponibel pa enseñansa y hinke den un conferencia di Cannabis! Na mes momento e mesun Minister aki a confirma cu e conferencia no tabatin nada di haber cu enseñansa pero mas bien cu salud pero asina mes a uza e fondo di enseñansa y hink'e aki den. Lantando asina e pregunta ta dicon a opta pa esaki, mientras cu e Minister encarga cu Salubridad Publico ta dispone di

fondo y por a haci uzo di dje. Sin splicacion y ta keda algo lamentabel pasobra a kita placa for di criaturanan y pone den conferencia cu ningun hende y sigur no e muchanan den enseñansa tin beneficio di dje.

E gobierno aki su "Trademark" ta di Gañamento! Pueblo completo por a presencia momento cu periodista, den e caso aki Speed Andrade, a pone den skina y e la haye ta inventa un mentira mas riba e pregunta si Croes, di su partido, ta huma Marijuana of Cannabis Medicinal si of no.

Como contesta el a duna cu su colega lo ta na man di su dokter, cu ta ricibi receta pa cannabis medicinal y cu esaki ta algo cu e lo ta buscando na botica. Ta un ridicules total locual el a declara, tur hende na Aruba a cuminsa cuestiona ta cua dokter y na cua botica ta receta esaki, poniendo nan den problema. Te cu awo no por a saca afo ta cua dokter esaki ta. Tampoco a tende ni di Huisartsenvereniging of Minister Lampe bin afo y bisa ta na cua dokter y botica e ta referi na dje. Locual e tin cu haci ta: "Stop di Gaña Pueblo" Dowers a bisa.


KOORYMAN
 THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO


SIGUI NOS
KOORYMAN.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di diabierna 31 di Mei t/c diajuebes 6 di Juni 2019, tanten tin den stock.

BENTANA FULL GLAS CASEMENT

- Ta habri direccion pafo
- Glas getint y reinforcesa
- Scharnier scondi pa extra seguridad
- Size 180 x 65 cm





MAS CU
**10%
DESCUENTO**

~~579.99~~
499.99
of 20000 Fun Miles

ROLLER BLINDS ECLIPSE CHAMPAGNE

- Disponibel den diferente size y color
- Tela ta 100% polyester





**15%
DESCUENTO**

Cuminsando na
~~84.99~~
72.24
of 2890 Fun Miles

CORTINA DI MAGNEET

- H 220 x W 100 cm
- Disponibel den color blanco y gris





**30%
DESCUENTO**

~~24.99~~
17.49
of 700 Fun Miles

STOEL DI ZOJA

- Chair is polypropylene, frame is chrome, chair leg is beech wood
- L 48 x W 50 x H 81 cm



349.99
of 14000 Fun Miles





KOORYMANBV.COM

KOORYMAN.ARUBA

KOORYMAN
 THERE IS **ALWAYS** SOMETHING TO DO

Cantidad di UTV y ATV no ta cumpli cu ley



DIA 29 di mei 2019 di 9'or pa 12'or a tuma lugar control riba A.T.V y U.T.V. En total 10 A.T.V. a wordo para di cual niun tabata tin rijbewijs (A) valido pa maneha esaki. Seis di nan, e compania mester a percura pa e vehiculonan aki wordo hiba bek na nan deposito y pa e turista wordo transporta bek pa oficina. E otro cuatro ATV-nan a wordo remplasa pa U.T.V. di cual e ATV-nan mester a wordo maneha bay bek door di un trahado cu tabata tin rijbewijs A.

Pa loke ta trata U.T.V. 76 a wordo para y controla. Cinco U.T.V. a wordo afgekeurd na e sitio di control door di personal di D.T.I. Y cuatro tabata lek azeta y ademas tabata tin stabilizer patras kibra y 1 a wordo afgekeurd pa driveshaft. Tur 5 a haya oportunidad di bay cu nan riba takkelwagen.

Dos UTV a wordo confisca door cu nan tabata huur e vehiculonan aki cu plachi number A- y MFA-.

Total 6 multa a wordo duna di cual 2 ta pa no por a mostra cu nan tin rijbewijs, 2 ta di plachi number dilanti, 1 pa belasting y 1 ta safetybelt.

Esaki tabata e prome control y tipo di controlnan aki lo sigui pa asina mantene e seguridad tanto di nos bishitante y local sigur.

Premier Evelyn Wever-Croes a reuni cu comision di reino di Eerste Kamer di Hulanda



DURANTE su bishita na Hulanda Premier Evelyn Wever-Croes a pidi un reunion cu e miembran di senado Hulandes pasobra ta importante pa nan ta bon informa riba diferente topico door di e Premier mes.

VENEZUELA:

“E crisis di Venezuela no ta un crisis di Venezuela so, e no ta un crisis regional so, e ta un crisis mundial y comunidad mundial mester yuda carga e peso. Aruba y Corsou ta cargando un parti relativamente grandi di e peso, y nos so no por sigi carga. E miembran di senado Hulandes tabata tin hopi interes pa e topico aki y a hasi hopi pregunta. Nan a keda agradecido di por a haya splicacion de-taya” segun Premier Evelyn Wever-Croes.

FINANSAS PUBLICO:

En bista cu finanzas publico den pasado a causa bastante friccion entre Hulanda y Aruba, Premier Evelyn Wever-Croes kier a duna Eerste Kamer un update. A splica cu desde cu a firma e protocol nobo cu Hulanda, a bin poco mas trankilidad den e relacion entre Hulanda y Aruba, y cu e confiansa ta wordo reestableci. E protocol ta basa riba e memorandum financiero economico cu Gabinete Wever-Croes mes a prepara. No kiermen cu e problemanan financiero di Aruba a wordo soluciona. Al contrario, e problemanan ainda tey pero awor tin un plan y a base di e plan, Aruba lo sali di e problemanan financiero. Aruba lo cumpli cu palabracionnan haci.



INTEGRIDAD:

Ta conoci cu e escandalo di corrupcion den cual un ex minister di AVP tabata involvi, a wordo discuti tambe na Hulanda. P’esey tabata importante pa Premier Evelyn Wever-Croes splica kico Gobierno di Aruba ta haciendo pa evita algo asina bolbe pasa. Premier a elabora riba e Bureau Integriteit, e Integriteitskamer y e Corporate Governance Code pa asina Aruba por ratifica e tratado contra corrupcion di Nacionan Uni. E miembran di senado a keda impresiona cu e plannan ambicioso di Gabinete Wever-Croes.

“Na mi opinion e reunion a bay hopi bon. Mi a duna informacion y nan a haci hopi pregunta. Na final nan a gradici mi pa e informacion y a desea nos hopi exito cu tur e retonan na Aruba. Awor cu nan ta miho informa, nan lo por duna miho sosten na Aruba”, segun Premier Evelyn Wever-Croes.



Anuncio

Debi na un ATV colectivo, nos oficianan ta cera awe Diabierna 31 di mei 2019

Nos disculpa pa e inconveniencia.

Dialuna 3 di juni 2019 nos ta habri bek.

Rumbastraat 21, Oranjestad info@uoazv.aw www.azv.aw



Como Territory Authorizing Officer di OCTA pa Aruba:

Minister Ruiz-Maduro a reuni cu delegacion di KULeuven encarga cu e facultad di SISSTEM pa Aruba

DIALUNA anochi Minister Ruiz-Maduro a comparti un rato ameno cu e delegacion di KULeuven, ehecutivonan di Universidad di Aruba y directora di Departamento Economico. E delegacion di KULeuven ta na Aruba pa haci e preparacionnan necesario pa e facultad di SISSTEM cu ta cuminsa cu e estudionan riba nivel di Bachelor september awor na Universidad di Aruba.

E facultad di SISSTEM ta bira posibel na Aruba danki na fondonan di desaroyo Europeo cu recientemente a keda aloca pa nos Pais. KULeuven ta e universidad cu a keda encarga cu e curiculo di e facultad nobo aki y oficina regional pa desaroyo di Nacion Uni tin na su encargo pa renoba y ekipa e edificio monumental di Maria Convent pa acomoda e facultad di SISSTEM cu lo brinda estudio Bachelor y Master den Ciencia, Tecnologia, Ingenieria y Mathematica y tambe lo concentra riba un Doctorado den Sostenibilidad.



Cu binida di e facultad di SISSTEM na Aruba nos ta cuminsa concretisa tambe e sector prometededor di Economia di Conocemento ya cu dentro di e facultad aki lo aloca tambe un Centro di Excelencia riba Sostenibilidad pa asina por haci compilacion di informacion, investigacion, implementacion y exportacion di e conocimiento riba e tereno di sostenibilidad.

Minister Ruiz-Maduro ta gradici y desea e team di KULeuven y Universidad di Aruba hopi exito cu e proyecto bunita aki pa enseñansa y economia di nos Pais. Palabra di gratitud tambe ta bay na Departamento Economico cu a percura pa tur e tramitenan pa haci posibel pa e fondonan di desaroyo Europeo por a keda aloca pa Aruba por conta awor cu e bunita proyecto aki.

Premier Evelyn Wever-Croes a tuma despedida di Presidente di Eerste Kamer

DIAHUEBS na Hulanda, Presidente di Eerste Kamer na Hulanda Ankie Broekers-Knol, despues di 6 aña como Presidente di Eerste Kamer, ta bandona e puesto. Señora Broekers-Knol no por wordo re-eligi. Sra. Broekers-Knol semper tabata tin un luga special den su curason pa Aruba y Parlamento di Aruba semper por a conta cu su sosten. Ta pa e motibo ey, Premier Evelyn Wever-Croes a gradici'e personalmente y a entreg'e un regalo, un bunita buki di Aruba.

Den un reunion cu señora Broekers-Knol Premier Wever-Croes a comparti e impacto di e crisis di Venezuela riba nos pais Aruba, riba diferente tereno. Señora Broekers-Knol ta comparti preocupacion di Gabinete Wever-Croes den esaki y segura cu Eerste Kamer t'ey pa yuda Aruba den esaki.

Premier Wever-Croes ta desea señora Ankie Broekers-Knol exito.



SUPER Do it Center.

Bo Famia Pa Semper!



Weekly SPECIALS



1KG

SAVE
\$17.10

Cherries

\$15.99

Per Kg

SPECIAL OFFER

SAVE
\$2.00

Large Melon Cantaloupe

\$5.99

Each

SPECIAL OFFER

SAVE
\$0.30

Limes

\$0.49

Each

SPECIAL OFFER

SAVE
\$0.20

Plantain (Banana)

\$0.69

Each

SPECIAL OFFER

SAVE
\$2.00

\$5.79

Each

Seafood Combo
Cooked 1lbSAVE
\$2.00

Chicken Breast

\$5.89

Per Kg

SAVE
\$3.80Loin Ribs
Family Pack

\$10.99

Per Kg

SAVE
\$4.00

Roast Beef Steak

\$15.99

Per Kg

SAVE
\$4.00

\$18.99

Per Kg

Achterham Slagers

SPECIAL OFFER

SAVE
\$1.20

\$4.99

Each

Old Fashioned Oats
Whole Grain 42ozSAVE
\$1.00

\$4.99

Each

Hawaiian Punch Assorted Flavors

SAVE
\$0.63

\$3.99

Each

Blue Corn Tortilla Chips
9ozSAVE
\$0.60

\$2.99

Each

Gwaltney HotDog

SAVE
\$1.40

\$5.99

Each

Crest Pro Health 3.3oz

SPECIAL OFFER

SAVE
\$6.00

\$79.99

Each

Chivas 12 Years 750ml

SPECIAL OFFER

SAVE
\$1.40

\$5.79

Each

Gorila Squiz Gel 11.9oz

SPECIAL OFFER

SAVE
\$15.00

\$14.99

Each

Led Flashlight 4pk
Duracell

SPECIAL OFFER

SAVE
\$15.00

\$14.50

Each

Led PAR20 E27
Daylight & Warmwhite

SPECIAL OFFER

SAVE
\$4.96

\$24.99

Each

Bed Pillow
29in x 19in

SPECIAL OFFER

SAVE
\$47.95

\$299.00

Each

Leen bakker Schoenkast
met Zitkussen

SPECIAL OFFER

*Offer is valid from 31 May - 06 June 2019 and while supply lasts

THANKS FOR SHOPPING LOCAL.

Aruba, laga nos rescata edificio di Sociedad Bolivariana!

Skirbi pa Clyde Harms

TRES aña pasa mi a skirbi e articulo aki, pero absolutamente nada a wordo haci! E edificio di Sociedad Bolivariana ta sigui deteriora, un ruina sushi y mahos den un barrio asina limpi y elegante. Un contraste tristo cu e Plaza Betico net su dilanti. Awor cu e antiguo John F. Kennedy School ta keda restaura, e mahos bista di e edificio ta resalta mas cu nunca. Mi ta spera cu e Gobierno actual lo tuma pasonan necesario pa haci e edificio di Sociedad Bolivariana un otro joya arkitektonico riba nos isla stima. Sede di Aruba Symphony Festival! LeerOrkest? Aruba Youth Symphony Orchestra?

Despues di un lucha cu a dura 6 aña, december 17, 1944, Sociedad Bolivariana porfin a celebra inauguracion di nan propio edificio. Un joya di edificio cu pa hopi aña tabata nos centro di cultura y un lugar pa conferencia y convencionnan.

E edificio di Sociedad Bolivariana tabata sede pa presentacion di obranan teatral cu artistanan local; pa declamacion di poetanan local y stranhero; pa recitalnan cu musiconan mundialmente renombra y pa exhibicion di obranan di artistanan plastico internacionalmente reconoci. Entre e convencionnan internacional tabatin esnan di Rotary Club y di Lions Club, e Comision di Caribe, e Organizacion Turistico di Caribe, y di Scouts Regional.

Dos recital cu ami a presencia personalmente tabata di Yehudi Menuhin, e violinista Americano di tata y mama

Belaruso y di Nicanor Zabaleta, e harpista Spaño. Entre e otro artistanan mundialmente renombra cu a yega di toca riba e podium di e edificio di Sociedad Bolivariana tabata Bertha Singerman (cantante Argentino naci na Belarusia), Richard Tauber (tenor Austriaco) y e rumannan Adolfo (cello) y Ricardo (fiyo) Odnoposoff, Argentino – Austriaco.

Riba e mesun podium a yega di haci presentacion e famoso Niños cantores de Viena (Wiener Sängerknaben) y e Don Cossack Choir forma pa exiliadonan Ruso na Turquía.

1962



Edificio di Sociedad Bolivariana 1962

Ta n'e edificio di Sociedad Bolivariana a introduci e celebracion di Dia di Mama na Aruba cu e designacion di Frederica "Shon Chie" Eman, viuda di e legendario John G. Eman, como e mama di aña 1945.

E edificio di Sociedad Bolivariana berdaderamente ta un icono cultural cu balor historico inmenso pa Aruba. Pero e edificio ta den decadencia, un bista tristo y mahos. No ta bay dura mucho mas pa nos mira bulldozer basha e edificio abou si e no wordo rescata.

Sigui na pagina 15>

<Continúa di página 14

CON POR RESCATA E EDIFICIO?

Supuestamente e ta di *Bolivariaanse Vereniging van Aruba*, un entidad huridico cu su derechonan manera tur ciudadano. Pero mescos cu tur ciudadano, e Vereniging tin su obligacionnan tambe. Y evidentemente, e no ta cumpli cu nan. Cua te ultimo reunion di miembronan cu e Vereniging a tene? Kendenan ta den directiva cu mester representa e asociacion “in en buiten rechten”? Como e edificio supuestamente ta wordo uza “ten algemene nutte” e ta haya dispensacion di grondbelasting. Cuanto aña caba e edificio aki no a sirbi “ten nutte” di nada, pero supuestamente e ta sigui cu e dispensacion di e belasting.

Na cuminsamento di e aña aki (2016), despues di ricibi hopi keho di bisiñanan, Serlimar mester a haci un limpieza grandi di e edificio y tereno rond di dje. Ora di cobra p’e gastonan, ningun hende a acepta responsabilidad, asina cu Serlimar mester a guli e gastonan. Manera cosnan ta bay, lo bin otro ocasion cu Gobierno mester incuri gastonan cu e propiedad ey, y atrobe ta pueblo lo mester paga e gastonan.

Si nada wordo haci cu e edificio, e lo bay perdi. Esaki lo ta un dia tristo pa nos isla. Considerando cu e edificio no ta wordo uza debidamente y ningun hende ta responsabel pe, mi ta urgi nos Gobierno tuma over e cuido di e edificio y pas’e pa Monumentenfonds. Un miembro di e Fonds a scirbi mi: “E edificio sigur ta bin na remarke pa ta riba e monumentenlijst: tanto pa su edad, su historia, su funcion cultural y siguramente pa su architectura”. Y si Monumentenfonds mester di financiering, mi ta sigur cu den sector priva lo por haya ayudo pa restaur’e y oper’e na beneficio di nos bida cultural.



Edificio di Sociedad Bolivariana 2016. Imponente ainda pero den estado deplorabel. Bentananan kibra, dak putri y murayanan cu ta sclama pa un man di verf, ta forma un mahos bista den un parti elegante di Oranjestad.

Esaki lo cumpli cu e deseonan di e miembronan di e Bolivariaanse Vereniging van Aruba cu a lucha 6 aña asina duro pa logra e edificio y asina Aruba lo honra nan trabou di casi 80 (ochenta) aña pasa.

E abuelo di nos actual (2016) Ministro di Cultura tabata entre e miembronan. (2019-E Minister tin otro portefeuille actualmente).

Restaura e edificio, pone airco y haci lo necesario pa converti’e atrobe den un lugar caminda cultura lo resalta! Pa hopi actividad cultural, Cas di Cultura ta mucho grandi. E sala chikito na Cas di Cultura no tin e accoustiek cu tin den e edificio di Sociedad Bolivariana cu ademas, ta conta cu un porch grandi den e di dos piso cu por wordo converti den un “grand café” cu terasa.

E edificio ta ofrece hopi alternativo pa su uzo.

Nos musico, pianista y medico, Dr. Livio Hermans tambe ta soña di mira e edificio recobra su dianan di gloria. Mi tin entendi cu tin un grupo local cu ta cla pa inverti lo necesario pa restaura e edificio. Mescos cu dr. Hermans, nan tambe ta kere cu e edificio atrobe por bira un centro cultural mahestuoso y cu ta agrega balor na nos isla como destino turistico. No ta mal idea pa haya nan como partner den un proyecto asina. Esaki ta un oportunidad unico y nos Gobierno no por lag’e bay perdi! Laga nos rescata e edificio di Sociedad Bolivariana y salba un icono di nos cultura di siglo pasa.

clydeharms@yahoo.com



Manehando irresponsabel ta causa di e accidente entre auto y un bomber

DIAHUEBS merdia Polis y ambulance a bay cu urgencia altura di New Food Center na San Nicolas, unda un accidente entre auto cu bomber a sosode.

Na yegada a topa cu e motociclista kende ta un dama riba caminda, un rato prome e lo a dal contra un Mitsubishi Lancer.

Loke a sosode tabata cu e bromernan tabata bay direccion pabou, un bomber a logra pasa na banda drechi di e Lancer.

E dama motociclista lo a bay pasa e Lancer na su banda robes, y aki posiblemente e chauffeur lo no a mira e bomber y a bira na su man robes.

Esaki a causa cu e bomber a dal den e porta banda di chauffeur, pa despues cay y keda riba caminda. Paramediconan a yega n'e sitio y mesora a cuminsa atende e dama, cu danki Dios no tabata di e grave ey.

Quota International cu su Conferencia Regional na Aruba



FOR di dia 31 di mei, te cu 2 di juni 2019, Quota International Inc. lo tene su Conferencia Annual pa Region 10 y cu lo tuma lugar e biaha aki na Aruba.

Como Directora Regional p'e periode di 2018-2020, di Region 10, sra. Gwendeline van Trikt-Rojer, miembro di Quota International Aruba, t'esun encarga cu e conferencia aki.

Conhuntamente cu e Project Leader, Juliska Harms y e equipo dinamico di miembronan di Quota Club Aruba, nos isla Aruba a prepara pa t'e anfitrión pa brinda nos bishitantenan di exterior un conferencia y estadia fabuloso riba nos isla.

E meta di e conferencia anual aki ta pa intercambia ideanan pa proyectonan na beneficio di comunidad, sigi enforza e metanan di e organizacion, participa na tayernan cu tin cu aporta na beneficio di comunidad y mas principal, conhuntamente haci un proyecto na bienestar di comunidad durante di e conferencia anual aki.

E aña aki e tema ta: "Empowered Women, Empowering Communities". Quota ta aporta na concientiza y educa comunidad cuminando for di nos muchanan por medio di nan proyectonan anual den diferente categoria cu ta cay bou di locual cu Quota International Inc. ta dedica na dje y ta lo siguiente: Esnan cu Deficiencia di Oido y Habla; Esnan cu ta mas vulnerable den nos comunidad, esta Hende Muhernan den dificultad, mucha, hobennan y nos grandinan.

Esnan desafortuna cu limitacion incapacita social y fisico; Conscientisacion y desaroyo

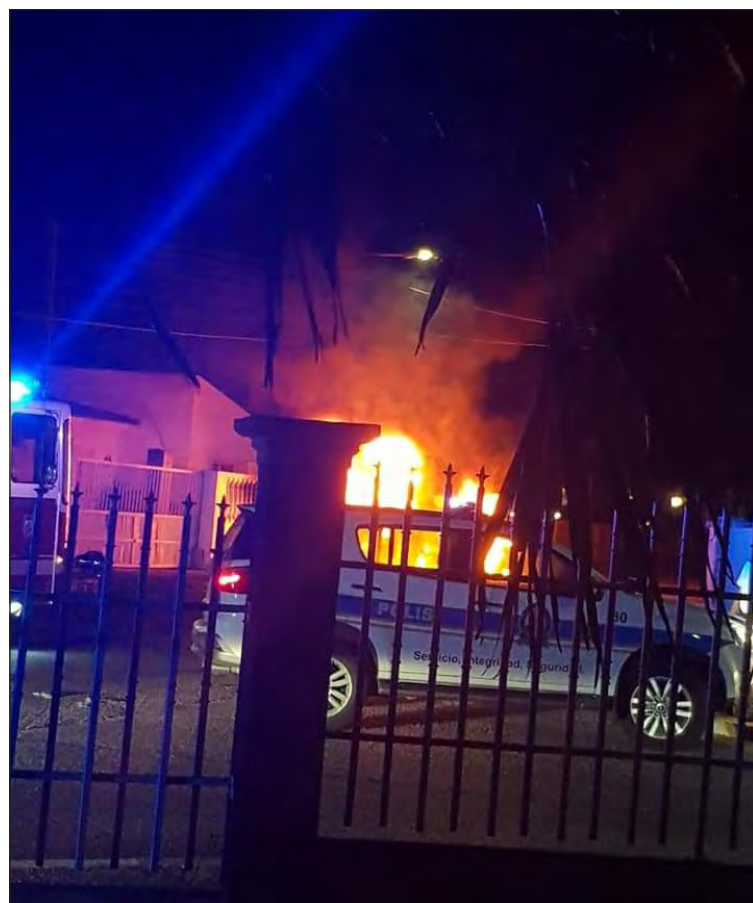
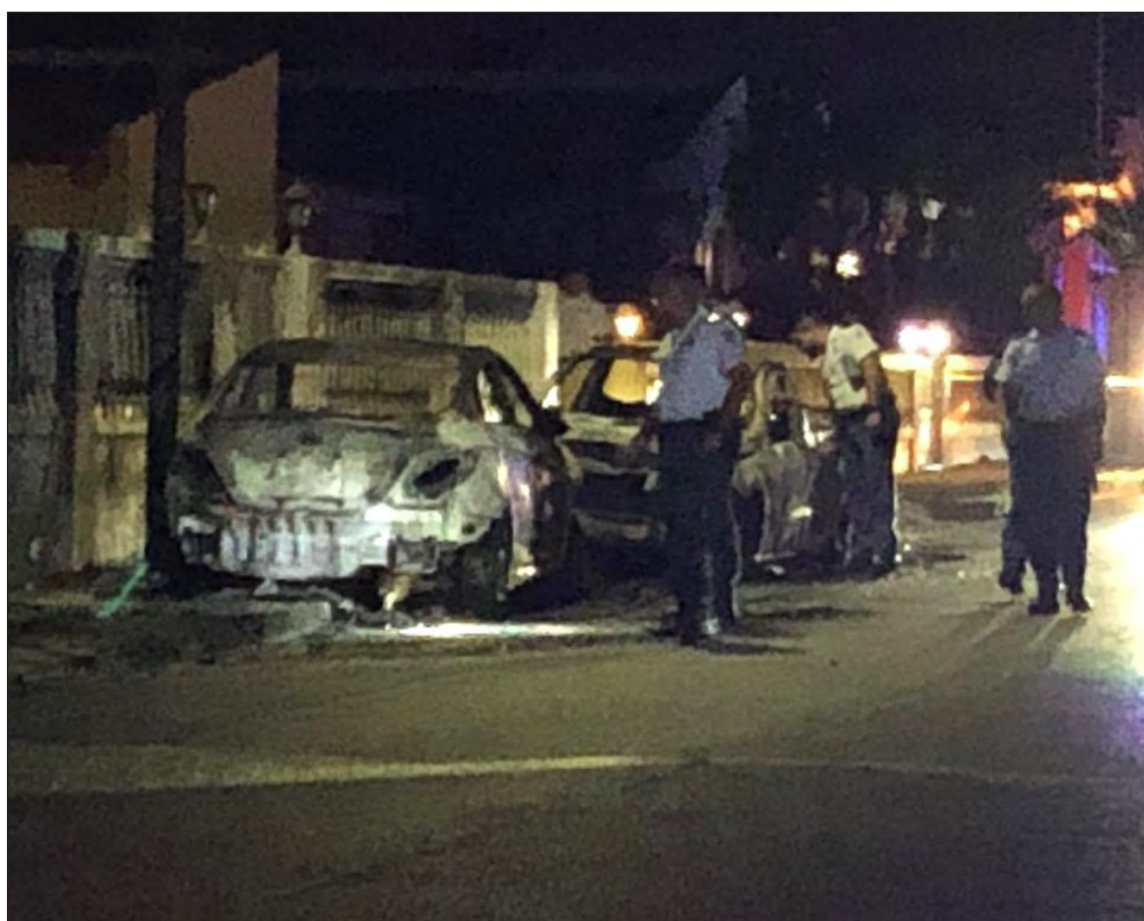
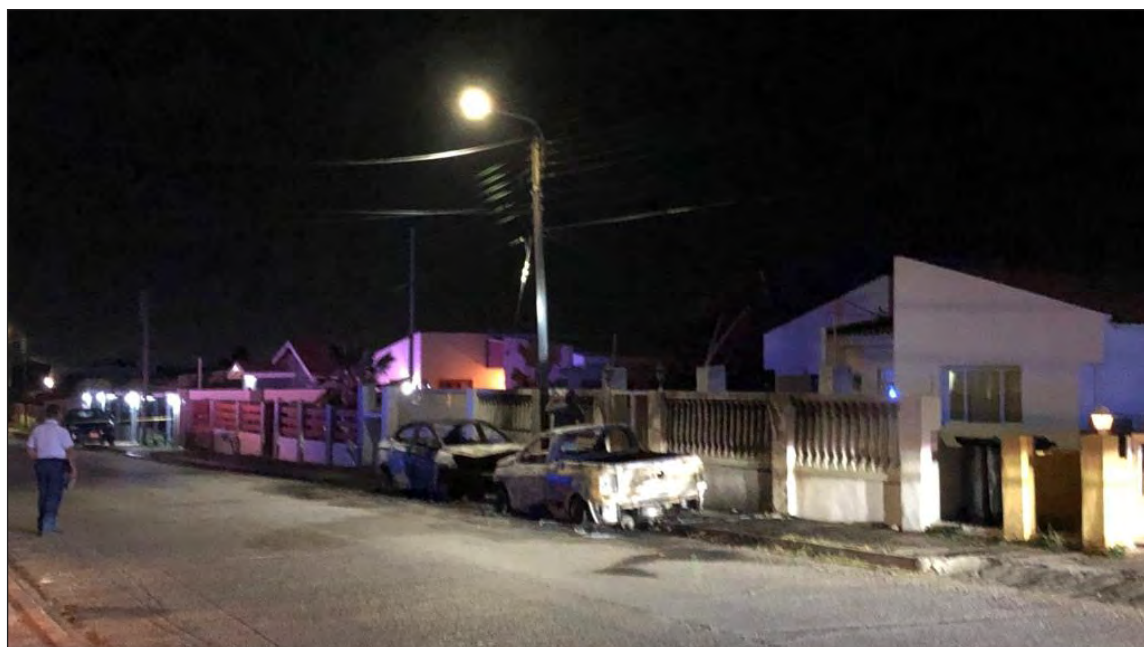
di formacion intelectual di nos mucha y hobenan, na nivel local, internacional; y alabez pa contribui y aporta positivamente na cuido di esnan cu ta sufri di e enfermedad cancer. Durante e Conferencia Anual aki, ta enfoca pa stimula nos mucha y hobenan y tambe incluyendo e proyecto especial cual ta inclui, esnan cu deficiencia auditivo.

Conhuntamente cu algun miembro di FEDAA y e miembronan di Quota, lo realiza e proyecto aki den comunidad. E meta ta pa involcra esnan cu deficiencia auditivo tambe den proyectonan den comunidad.

Un total di 71 miembro di diferente club di Region lo participa. Tambe n'e reunion importante aki ta presente e Vice Presidente di Quota International Inc. sra. Luz Marina Gonzalez, kende ta bay t'esun encarga como e representate di Quota International Inc. cu un workshop cu e topico "Leaders as Listeners".

Quota International Inc. ta gradici henter comunidad di Aruba pa semper a coopera, aporta y sostene Quota International di Aruba, cu nan proyectonan pa conhuntamente haci e diferencia positivo pa comunidad.

Tin sospecho kende a kima dos auto den Caya Frere Alexis



DIARANSON algo pasa di mey anochi a bati alarma pa un candela feroz den Caya Frere Alexis. Bombero y Polis a bay pura. Polis a yega prome y topa vlamnan grandi. Dos auto full na candela dilanti un cas. Un candela ta sendi intencionalmente.

E dos autonan no por kima gewoon asina pareu. Wayanan di coriente y cable tambe a kima. Elmar a yega mesora. Bomberonan a bay den accion. Recherche a presenta. Tin sospecho riba e homber M.D. kende ta conoci n'e adres. E no ta bon bini mas n'e adres pa algun tempo despues cu un relacion n'e cas a termina.

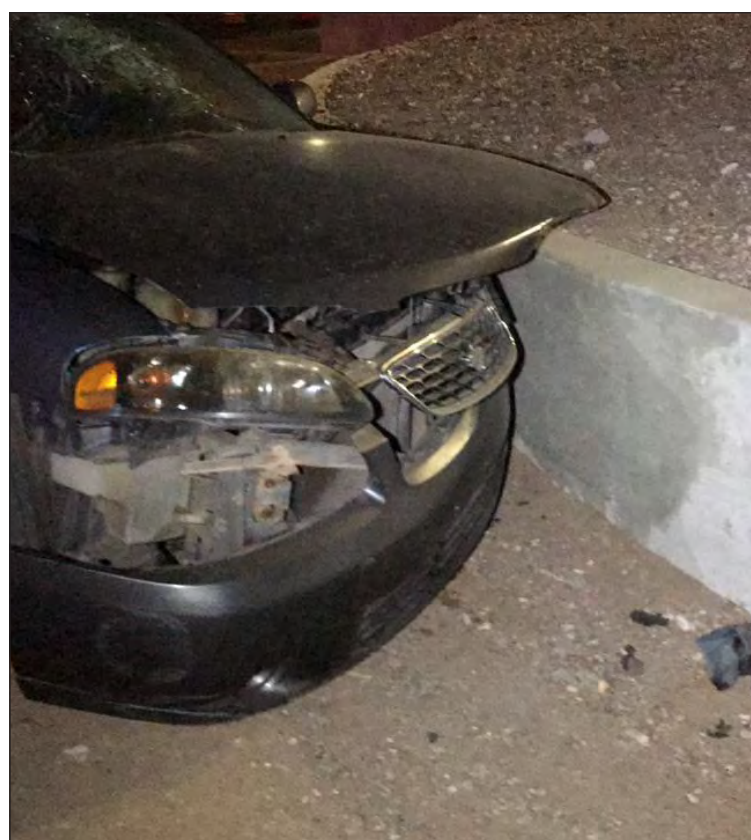
E homber M.D. no kier acepta. Polis a ser yama mas biaha y tin kehonan haci contra M.D. Kiermen autoridad tin basta informacion rond di e comportacion di e persona aki. Mainta autoridad a bay n'e sitio atrobe p'asina coy evidencia. Den e cas tin tres persona ta biba. Un señora grandi cu su yiu y su nieta. Por spera detencion un ora pa otro.

Nissan Sentra a dal contra rotonde di Super Food, dos persona a resulta herida

DIAMARS anochi den careda di 8'or, Polis y tambe ambulance a wordo manda cu urgencia n'e rotonde banda di Super Food. Motibo tabata cu un auto a dal contra e rotonde.

Na yegada, Polis a topa cu un Nissan Sentra, y den dje dos persona herida. Tabata trata di e chauffeur y un ocupante, ambos tabata herida. Ambos tabata na sanger.

Esnan n'e sitio a nota cu e chauffeur tabata muy probablemente tabata bou influencia. Ambulance a atende cu nan.



Muhernan di Proposito

E grupo di movimiento di hende muher B2L tin un conferencia poderoso titula; "Muhernan di Proposito".

Den e evento e ekipo di B2L lo wordo acompaña p'e conferencista internacional Licenciada Yesenia Then; Prome Minister di Aruba sra. Evelyn Wever-Croes; y sra. Luenne Gomez-Pieters kende ta actualmente Directora di Directie van Belastingen.

E damanan aki lo papia riba nan experiencia y amplia riba e tema "Muhernan di Proposito" for di nan conocimiento y sabiduria adkiri atraves di e añanan di perseverancia den nan bida.

Informacion di evento: Dia: 31 di mei 31 y 1 di juni 2019. Lugar: Ballroom di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino. Ora: 7.30-10.00pm (tur 2 anochi).

Scol di Kudawecha a presenta recomendacion di Conseho di Mucha na AHATA



NA comienso di e aña aki alumnonan di klas 6B di Scol Primario Kudawecha a ricibi bishita di Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) y e programa “Conseho di Mucha” pa cuminsa cu e proyecto unda cu e organisacion ta presenta un dilema na e alumnonan. AHATA su dilema tabata; con pa motiva personanan local hoben pa traha den sector turistico y sostene e pilar di nos economia. E alumnonan a yega e etapa unda a presenta nan recomendacionnan sigui pa un sesion di dialogo basa riba nan investigacion cu nan a haci.

Durante e proyecto alumnonan a bishita diferente stakeholders den industria di turismo y a ricibi presentacion riba e topico di e dilema. Meta di e etapa di investigacion tabata con pa inspira hobennan pa busca un trabou den e industria. Muchanan di Scol Primario Kudawecha a siña e variedad di trabounan disponibel den e sector y nan a scucha directamente for di empleadonan y gerencia tocante nan experiencia den e industria y di nan amor pa e trabou.

Despues di a ricibi informacion, e alumnonan a prepara riba e topico y a finalisa nan recomendacion. E presentacion di e Conseho di Mucha na AHATA, a tuma luga den e sala di conferencia di La Cabana Beach Resort, cu

un dialogo fructifero y ameno.

CEO di AHATA, Tisa LaSorte a keda impresiona cu e recomendacionnan di alumnonan di Scol Primario Kudawecha pa resolve e dilemma. ‘A sinti tambe cu alumnonan a haya mas interes den e industria despues di nan bishitanan.

Door di amplia nan conocimiento di e sector turistico y informa nan di e importancia pa nos economia, alumnonan ta mira oportunidad den turismo’. A base di locual e hobennan a presenta, AHATA lo haci un evaluacion di e consehonan y lo informa e Consheo di Mucha cua ideanan lo bay implementa. AHATA ta felicita e hobennan di klas 6B di Scol Primario Kudawecha pa e tremendo trabou y presentacion.

Tocante Conseho di Mucha

Na aña 2010 Prinses Laurentien van Oranje a funda De Missing Chapter Foundation cu ta inclui e programa di Kids Council. E obhetivo di e fundacion aki ta pa contribui na e solucion p’e comunidad, pero tambe tuma e perspectiva di muchanan y adolescente na cuenta. AHATA a bira pionero di esaki door di traha cu Conseho di Mucha desde October 2015 hunto cu otro partnernan den e sector turistico.

Parlamentario di fraccion di AVP, Richard Arends:

Codigo Civil riba derecho corporativo aproba unanimamente

DEN Parlamento a trata diarazon ultimo e ley nobo cu ta regla derecho di empresa y entidadnan comercial na Aruba. Esaki ta Buki 2 di nos Codigo Civil riba “rechtspersonenrecht”. Diferente grupo di trabao consistiende di experto y profesornan di ley a sinta e ultimo 10 añanan pa prepara esaki.

Varios Parlamento, como tambe varios Parlamentario cu awendia no ta Parlamentario mas, a participa den e reunionan preparatorio pa awe por a trata e ley corporativo di nos codigo civil. E proceso a conoce un empuhe grandi durante Gabinete tenan Mike Eman 1 y 2 y awe, finalmente, Gobierno actual a presente na Parlamento.

E producto final ta uno moderno y cu un relacion fuerte cu nos sistema di haci negoshi na Aruba y dirigi na actividadnan economico nobo. E.o. e Codigo Civil riba entidadnan huridico ta mantene e N.V. manera nos ta conoce, asina Parlamentario di fraccion di AVP, Richard Arends, a expresa y ta incorpora e VBA integralmente como di dos tipo di entidad den e Codigo Civil.

Anteriormente esakinan tabata wordo regla den leynan apart. Pa loke ta trata e futuro di AVV's a haci e cambionan necesario p'esakinan wordo transforma den VBA's y ta elimina e posibilidad pa crea tipo di entidad-



nan asina.

AVV's ta wordo usa primordialmente den mundo di off-shore y no tabata cumpli cu e rekisitonan y regulacionan internacional di awendia. moderno.

E Parlamentario ta remarca cu trabao no a caba ainda, ainda Gobierno mester presenta un ley di implementacion p'e parti corporativo di Codigo Civil nobo tin su efecto den nos sistema legal.

Comision Fiho di Parlamento cu ta trata asuntonan economico y financiero a sinta cu stakeholders pa scucha nan tambe. Esaki tabata p'asina Parlamento por a prepara nan mes pa atende cu e ley aki.

E comision a haya un splicacion tecnico di e departamentonan concer-

ni, pero como tambe di Minister.

Fraccion di AVP a e logra tambe cu coalicion a duna sosten na un ley cu ya caba pa hopi aña ta den pipeline y finalmente a trata esaki den Parlamento.

Esaki ta un paso hopi grandi pa modernisacion, sincronisacion y harmonisacion di e derecho corporativo di Aruba.

Richard Arends ta kere cu esaki lo contribui facilita comercio y atrae inversionan. E lo simplifica establecimiento di empresa, cumpliendo cu e reglanan financiero internacional.

Como cu e ley ainda no tin efecto, fraccion di AVP ta urgi pa presenta e ley di implementacion lo mas liher posibel.

Lider di fraccion Marlon Sneek:

Gobierno tin cu manda minister Lampe cas pa evita desaster den enseñansa



ARUBA mester haya un otro minister di enseñansa segun lider di fraccion di AVP, sr Marlon Sneek ya cu Aruba tin problema den enseñansa for di crèche te na universidad.

Entre otro sr Sneek a muestra cu por ehempel e situacion di crèchenan, ta for di algun aña caba a sinta cu manehadonan di crèchenan, Parlamento a sinta cu e hendenan aki riba e ley aki, for di cual a introduci varios amienda pa cosnan cu nan tabata di opinion tabata haci falta den e ley aki.

A pidi un periodo di transicion, pa garantisa cu den cada un di e crèchenan aki, caminda no simplemente ta djis wak pa mucha pero pa garantisa cu tin un desaroyo tambe na momento cu e mucha ta na e crèche y asina garantisa cu tin standardnan cu tur mayor por sa na unda nan a hiba nan yiu, pa e yiu no ta unda cu ta, pa mayornan por bay nan trabou cu tur tranquilidad cu nan yiu ta wordo cuida manera mester ta.

“Esaki ta mesun cos cu e ley cu AVP a introduci pa cuido di nos hendenan grandi, awe por mira cu e minister cu tin e maneho aki bou di su encarga, si ta implementando esaki y poco poco cada un di e casnan di cuido aki tin cu bay cumpli cu exigencianan cu ta stipula den e ley.

Pero awor di repente ‘from nowhere’ minister ta lanta bisa cu e ley di creche no ta sirbi y ta pone esaki un banda pero sin presenta un alternativa concreto pa e ley aki.

Pero tur caminda, Tra’i merdia, DPS, crechenan y tur caminda cu e minister aki pone su man, ta problema so e ta crea y ta reina caos tur caminda, caminda tur dia e preocupacion y in-

seguridad entre maestronan, ta sigui crece.

Recientemente tabata turno di Universidad di Aruba caminda e “board of trusty” a emiti un carta pa minister Lampe cu ta bisa hopi cos pero aki e minister ta sigui pretende cu tur cos ta “koek en ei”.

E carta ta bisa lo siguiente literalmente: “It is with e heavy heart that I’m writing this e-mail to you, to inform you, that I will be stepping down as Presidente of the Board of Trustees and Chairman of the daily board at the end of my current appointment, period which will expire on May 31 of this academic year.

As yio may know, the current legislation of the Landsverordening UA who govern our education instalation at UA, provide that the existing members of the board of trustees, can be reappointed for another four years term.

I have recently informed the board of trustees and the daily board, that under the current circumstances, I will no longer be available for nomination to renew the current appointment.”

Pues e carta ta bisa tur cos, esta cu e Presidente di e hunta di directiva di universidad, no ta interesa pa wordo re-eligi pa un periodo nobo bou di e circunstancianan cu a existi na e momentonan aki.

E director den su carta a sigui muestra lo siguiente:

“I consider it as important and transparent to inform you that the remaining board members, have also submitted their respective letter of resignation.”

Pues na mes momento a informa e minister cu e otro miembronan tambe a entrega nan carta di retiro, pues si e minister ta sigui pretende cu tur cos ta koek en ei, ta con bin tur hende ta baha bay?

Con por ta c’un hende kende pa cuater aña a dirigi nos universidad, ta bisa bo cu bou di e circunstancianan actual, e lo no sigui den su posicion mientras cu tur esunnan cu tabata compañía su persona den e board, tambe a entrega nan retiro y a baha bay en bloc.

E accionnan aki mester por bisa min-

ister Lampe algo tog pero ta e minister aki so kier tabata solo c’un dede y ta increibel cu cuanto cos ta pasando den enseñansa y tur cos segun minister Lampe, ta culpa di otronan y no di su persona.

Nos ta lamena e desaroyonan aki y nos ta spera cu esunnan cu ta sostene gobierno, tanto coleganan minister como tambe esunnan den parlamento, di kende algun di nan ta maestronan di scol, mi ta spera cu nan bin bij y bisa: “ a yega e momento pa nos tin un otro minister di enseñansa, si no ta cuestion di get rid di e sosten den parlamento.

Un sosten cu no ta ni necesario ya cu gobierno keda cu 11 asiento, nan por sigui dilanti pero ta increibel loke ta pasando den nos enseñansa y ta bon pa esunnan den enseñansa sa cu ta despues di 10 aña, ta bay mira e desaster cu e minister aki ta cometiendo. Nos cu tin mas conocimiento di e materia ta mira cu sigui asina, ta un desaster nos ta bay tin pa e pais aki pa loke ta nos educacion, pa loke ta nos hobennan.

No por mira ningun programa cu ta garantisa cu e hoben ta bay haya mas oportunidad den den enseñansa, al contrario ta un guera tin tur dia den enseñansa caminda nos por a mira kico a pasa avond MAVO, middag MAVO y ora papia cu e minister e ta bisa cu no nada a pasa.

Pero e proceso manera middag MAVO a cuminsa, cu e lo no sigui, cu tur hende mester a bay avond MAVO, y cu prome cu oktober di 2018 mester tabatin e prome examennan pero na luna di september tabatin studiantenan cu no tabata ni inscribi ainda.

Minister splica ta con e studiantenan aki por bay studia su materia pa oktober caba e traha su prome SO e tempo ey.

Pues un desaster di marca mayor dor di un minister cu no sa kico e ta haciendo pa loke ta enseñansa, kende tur ora ta bisa cu e tin masha hopi diploma, kisas pa duna les pero ora di maneha, ta otro habilidad e mester tin y por mira cu e persona aki no tin habilidad pa haci esaki,” lider di fraccion di AVP, Marlon Sneek a declara.

Lider di AVP Mike Eman y Parlamentario Robert Candelaria

Gratamente ricibi pa gobernante y prensa amigo di nos hermana isla Corsou



DIAMARS mainta, ex Prome Minister y lider di AVP Mike Eman y Parlamentario Robert Candelaria, tabata den e programa Moru Bon Dia di Tele Curacao. Parti mainta nan tabatin un reunion cu Prome Minister di Corsou, Eugene Rhuggenaath y dialuna a reuni cu Gobernador di Corsou, sra. George-Wout.

Durante e programa, Eman a conta presentadornan Tito Duran y Nicole Maduro, cu den algun dia AVP y Eman mes, ta bay asumi un responsabilidad adicional den un organisacion cu yama ODCA, cual nan lo reuni diarazon y diahuebs na Costa Rica y ta spera cu nan ta bay haya un responsabilidad adicional como organisacion, pero tambe personalmente.

Den e concepto ey di envolvimento di AVP, tin un responsabilidad pa bay articula un vision di un pensamiento politico cu ta bay atende cu hopi di e retonan cu tin n'e momentonan aki den mundo.

Si mira un rato durante añanan, a conoce dos concepto di politica y di gobernacion, caminda cu tin uno basa riba e sistema di Sociale Vorming Staat, caminda e estado ta hunga un rol hopi importante, den enseñansa, den cultura, den salubridad.

Y despues por mira den e epocanan manera di Ronald Reagan, Margareth Thatcher y e pensamiento di liberalismo, Gobierno ta hala atras. Mercado ta haci mas. Tur

dos concepto tabatin su tempo cu nan tabata wordo admira, aprecia. Por ta nan tabata funcional hasta. Pero bo ta mira, si mira e eleccionnan cu a pasa na Merca, si mira Brexit, e inkietudnan cu tin na Francia n'e momentonan aki, resultadonan di eleccion na Hulanda, tin biaha sorpresivo, ta mira cu pueblo ta zoekende. Pensamento di AVP ta cu e caminda pa haya e contesta ta hustamente den e principionan cu anteriormente tabata haci nos sociedad asina distinto na awe.

Awe nos tin hopi individualismo. Tin biaha no ta mira con e situacion di otronan ta.

E concepto di un vision comunitario y un vision di un pais cu ta basa hopi riba amor prohimo, basa con comunidadnan por wordo involvi den e tarea importante di calidad di bida, ta conceptonan cu ta kere aden como partidonan Cristian Democrata. Tin cu haya un articulacion nobo den e era nobo cu nos ta aden.

Robert Candelaria ta bay compañía Mike Eman den e hornada aki. Lo bay ta un conferencia/eleccion na unda cu lo eligi un bestuur nobo y Eman t'e candidato pa Vice Presidencia di ODCA.

Ta kere cu hustamente pasobra di su carera y con el a lidera pais Aruba den e ultimo añanan, a busca un hende cu hopi energia, hopi vision pa duna ODCA un contenido nobo.

Ta mira cu tin retonan den full nos region, Sur America, Centro America y Caribe.

ODCA tabatin un stempel grandi antes cu por influencia, por yuda, conseha, yuda stuur caminda cu mester y ta kere cu aworaki cu e vision cu Cristian Democratanan ta carga, dunando un luz nobo, un bachi nobo, e t'e contesta pa hopi di e retonan cu a mira den e region y ta kere cu si por cuminsa na comparti esaki di nobo, bolbe enfatisa dicon e ta importante pa un comunidad cuida su mes, con tin cu bay om cu otro.

>>>

<<<

Pa nan tabata hopi placentero pa scucha e entrevistanan prome cu esaki y tabata tremendo. Esey t'e direccion cu e islanan chikito y tambe como region pa busca bek, pa bay bek na nos raisnan. Loke a traha bon, con famianan tabata funciona, con organisacionnan den comunidad tabatey pa yuda vang op unda cu mester. Aworaki ta tempo cu tin cu bay bek.

Mike Eman a agrega cu ODCA ta pa construi lasonan. Tabatin reunion cu Gobernadora George-Wout hopi ameno. Tambe tabatin reunion cu Emily de Jongh-Elhage, un persona cu na momentonan hopi crucial di Corsou, drelando e fase di autonomia, tabata parti principal den a crea e lasonan cu Hulanda, cu Aruba pa por a haci e cambionan di statuut posibel, pa Corsou por a haya su Status Autonomo, hunto cu St. Maarten.

Tambe nan tin Maria Liberia Peters, como instituto politico pa AVP. Diamars mainta tambe nan a papia cu Eugene Rhuggenaath.

Loke cu ta bay haci den ODCA ta algo cu a hiba tambe den gobernacion na Aruba. A experimenta y a experiencia cu ora bo involvi comunidad, bo tin dialogonan social pa determina cosnan importante, bo involvi club, asociacionnan, e famia den pone e meta y e prioridadnan di un pais cu tin exito.

Ainda AVP t'e partido mas grandi di Aruba, cu hopi reconocimiento y aprecio di comunidad y ta kere cu tin hopi di haber cu e forma di gobernacion cu a yega hopi cerca di curason di e hendenan y involvi e comunidad.

Si recoge e experiencia ey y pon'e den un tempo pa futuro, basa riba e principionan ey di ta presente cu e pueblo, di scucha y duna oportunidad n'e comunidad, pa participa, pero tambe apela na nan mihor sentido di altruismo, di kier yuda, di kier coopera, di tey pa un hende mas vulnerabel den comunidad.

Ta kere cu ta hay contestanan pa retonan grandi cu tin di hopi hende cu ta biba nan so of personanan cu tin cierto enfermedad, cierto handicap, problemanan social, seguridad den bario y tambe e desaroyo economico, caminda cu no ta unicamente enfoca si e cifra ta muestra cu bo tin un crecimiento economico, pero con e ta wordo comparti y reparti den e sociedad cu bo ta wak den scol, den bario



y miho calidad di bida di nos hendenan.

E concepto ey ta algo cu tin cu brasa a base di algun principio. Principionan ta uno: Amor prohimio, solidaridad comparti den un bario, den un ciudad, den tur e areanan caminda cu instituto y famianan por ta parti di e vision. Ta sinti cu e lidernan politico, dirigentenan di pais. Y ora cu a scucha e dos personanan diamars mainta hopi inspirativo, cada un ta mira e necesidad aki.

Tin cu presente hunto den un vision cu tur por brasa y bisa cu a haci esaki. E vision nobo, mescos cu tabata tin neoliberalismo, tin e parti di e Sociale Vormingsstaat, tin uno cu ta realmente ta draai rond di comunidad y belonging.

Ta algo cu AVP kier sigui traha riba dje y busca partnernan cu ta pensa mesun cos.

Robert Candelaria a splica cu diamars atardi caba ta bulando hunto cu e delegacion di Bonaire y Corsou, pa Costa Rica, pa participa n'e conferencia di ODCA cu tabata diaranson y diahuebs ultimo.

e-Government lo yuda brinda servicio mas eficiente y transparente

PARLAMENTARIO Setty Christiaans-Yarzagaray tumando nota di bishita di Prome Minister Evelyn Wever-Croes na Estonia pa participa den e-Governance Conference, a expresa cu un e-Government na Aruba ta sumamente importante pa facilita y agilisa e proceduranan den aparato gubernamental na Aruba.

Siendo un pais chikito, e pensamiento di hopi ta cu e proceduranan aki ta hopi mas facil compara cu pa paisnan grandi, sinembargo, e Parlamentario ta indica cu esaki no t'asina.

Pa bin cu un idea por ta facil, pero transforme den realidad ta bira dificil mirando especialmente cu finansa pa un idea of procedura aki no ta facil pa yega na dj'e. Ademá, pa haci esaki un realidad, mester tin un Gobierno cu ta para y ta kere den sistema y proceduranan moderno asina y dimes ta dispuesto pa pone e placa disponibel.

Den un mundo den transformacion y digitalisacion, ta totalmente logico pa Aruba tambe para keto n'esaki y sigur Gobierno pa cu su funcionamiento mirando e hecho cu esaki tin su efecto, pero tambe ta den cooperacion entre Gobierno, sector priva, NGO's, etc.

Mas agilisa y digitalisa e procesonan di e diferente departamentonan gubernamental, mas eficiente y efectivo e servicio ta bira y tambe mas transparente.

Biniendo for di mundo di data, e Parlamentario ta bisa cu un sistema digitalisa ta brinda mas informacion tambe cu ta hopi importante. Varios departamento, incluyendo e departamentonan bou di cualnan e metanan di Desaroyo Sostenibel (SDGs) ta biba, tambe ta indica cu hopi biaha pa logra yega n'e indicador y targetnan di SDGs, ta necesario pa tin mucho mas data obtenibel.

Aruba tambe ta un di e 193 paisnan cu a firma p'e metanan di SDGs di Nacionnan Uni pa logra e metanan aki pa 2030. E sistema di midi cu ta cumpli cu metanan di SDGs ta na un forma standarisa y ta un set di target y indicadornan pre determina pa Nacionnan Uni.



Pa Aruba tambe cumpli, mester tin mas data disponibel y obtenibel. Sistemanan di introduccion di e-Government y digitalisacion di procesonan den e sector gubernamental, unda cu hopi mas informacion por bira disponibel den sentido di estadisticamente, lo yuda agilisa e servicicionan, pero tambe ta brinda informacion cu tambe ta un plus.

“Mi ta felicita Prome Minister p'e hecho cu el a wordo invita p'e conferencia importante aki di e-Government na Estonia. Como e persona cu e ta, mi sa cu Prome Minister lo trece pa Aruba e informacion y conocimiento y lo purba transforma esaki den inovacion den sector gubernamental.

Ojala cu e proyecto di e-Government aki por wordo ehecuta p'asina den un termino corto y a largo plaso trece agilizacion y eficiencia den e sistema di trabou di e sector gubernamental.

E mundo comercial tambe ta pidi p'esaki mirando e hecho cu tin hopi 'redtape', hopi retraso door di diferente procedura. e-Government lo yuda agilisa esaki tambe.

Di mi banda mi ta hopi positivo riba e hecho cu Prome Minister no solamente a wordo invita n'e Conferencia na Estonia sino tambe e tin e vision y determinacion pa yuda agilisa e sistema den e aparato gubernamental y haci e dunamento di servicio mas eficiente y transparente”, Parlamentario Setty Christiaans-Yarzagaray a duna di conoce.

Buki 2 di Codice Civil di Aruba aproba unanimamente pa Parlamento

Minister di Husticia mr. Andin Bikker
satisfecho cu e logro unico aki

DESPUES di hopi aña Aruba ta conoce leynan cooperativo cu modernisacion y concordando cu e leynan di Corsou como Sint Maarten.

Durante un reunion di Parlamento, Minister di Husticia mr. Andin Bikker a duna su presentacion na miembronan di Parlamento diamars atardi. El a cuminsa na gradici Parlamento p'e manera cu e comision a trata e ley.

Tambe Minister Bikker a yama bon bini y gradici profesor Wino van Veen kende t'e tata intelectual di e VBA. Profesor van Veen den e cuadro aki a asisti den e nota di cambio pa por mantene esaki den concepto.

Minister Bikker a splica cu loke ta cambia den e ley cooperativo, ta diferente ordenansa regla aworaki den e ley, p.e. den Werkboek van Koophandel, e NV, unda Naamloze Venootschap ta reglamenta.

Eyden tambe e AVV ta reglamenta actualmente, apart di esey den ordenansa apart di VBA reglamenta, tambe tin un otro ordenansa cu t'esun di e fundacionnan. Den Codice Civil tin reglamentacion pa loke t'e "vereneginan". Diferente ley separa cu ta regarda e leynan cooperativo.

Boek 2, ta bay bira basicamente buki number dos di Aruba su Codice Civil cu cooperacion di Parlamento lo aproba esaki. Buki number dos ta bay codifica, consolida tur e diferente reglamentacionnan separa den diferente ordenansa den un Codice Civil.

Los di esey e ta modernisa diferente aspecto, principianan cu basicamente ta introduci pa un par di aña of decadanan caba den Reino Hulandes. Pa loke ta trata e concordancia, e ley cu tin aworaki lo bay concorda cu e leynan cu tin na Corsou y Sint Maarten, mientras cu na Hulanda e ta menos concorda, esaki ta debi cu no tin e "acqui communautaire", pasobra Aruba no ta parti di Union Europeo.

E concordancia cu Corsou y Sint Maarten ta pasobra tin un Corte Comun y tin un Hoge Raad bou cual Aruba ta resorta segun Minister Bikker.

Aruba su leynan no mag desvia di e hopi ey y sigur pa loke ta trata articulo 39 di statuut cu ta prescribi e.o. leynan di Codice Civil, nan mester ta mas concorda cu ta posibel. Aruba a opta pa mantene e VBA, y tambe a opta pa no adopta den e caso aki e "private foundation".

Loke a pasa pa historia y segun Minister Bikker ta positivo, p.e. e proceso cu mester bay di antemano t'e statutonnan esey ta pasa pa historia.



Tambe tin cierto aspecto cu ta reglamentacion pa loke ta trata den region. Aki a tene cuenta p.e. e concepto cu Aruba ta den e region Caribense/Mericano y cu ta bin cu VBA cu ta basa riba e LLC Mericano y ya caba ta subraya esaki.

Den e concepto aki, tambe ta tene cuenta cu e desaroyonan den Caricom y cu ta bibando den e region Caribense. Minister Bikker a gradici e comision cu a traha ocho pa nueve aña largo riba e concepto di ley unda a traha un "voorontwerp" cu a ofrece na Gobierno y despues cu DWZ a tuma esaki over y canalisa y formalisa e proceso legislativo y cu asina awe tin un concepto di ley.

Segun e mandatario, cierto cambio a bin pa medio di e nota di cambio y tambe tumando na cuenta cu tur respet pa Raad van Advies cu a haci cierto ahustacion y esey t'e producto cu tin awe.

Ta importante pa remarca tambe, segun Minister Bikker, cu den e cuadro di e plan di Gobierno, no kier laga e ehercicio legislativo solamente n'esaki, pasobra e intencion ta pa bin cu un "verzamelwetgeving" cu tur aña ta presenta na Parlamento pa update diferente ley.

Esakinan ta e.o. husticia caminda aki-aya si mester mehora y optimalisa lo haci esaki tambe cu e.o. Boek twee. Pronto lo bay conoce tambe e Codice Civil den su totalidad cu t'e "aanpassing burgerlijk werkboek" cu awor aki DWZ ta trahando riba e ley di ehecucion.

E ordenansa aki tambe mester keda introduci basa riba "invoeringsverordening" y tambe ta den proceso aworaki.

Na final Minister Bikker a gradici tur instancia cu a traha riba e ley y tambe profesor Wino van Veen cu tabata den Parlamento y a haci un sugerencia na su persona p'e keda vigila kico t'e desaroyonan riba leynan cooperativo internacional. Debi cu Aruba mester di pilar economico nobo, seguramente lo ta bon pa wak na unda por haya un niche market den cuadro entre otro leynan cooperativo. Na final di e reunion Parlamento a aproba e ley cu 14 pro y 0 contra.

Ex Minister Presidente di Aruba, Mike Eman cerca Gobernador di Corsou

Tambe a dialoga cu ex Prome Ministernan, Emily de Jongh-Elhage y Maria Liberia Peters

DIALUNA merdia ex Prome Minister di Aruba, mr. Mike Eman a realisa un bishita di cortesía na Gobernador di Corsou, Lucille George-Wout. E lider di partido AVP tabata compañía pa miembro di Parlamento, Robert Candelaria.

Den e siguiente dñanan aki, Aruba y partido AVP ta bay asumi algun responsabilidad hopi grandi den e organisacion cu yama ODCA, Organizacion Democrata Cristian di America, cu ta un famia grandi di e partidonan Cristian Democrata den henter region, Sur America, Centro America y Caribe.

Den e funcion nobo cu nan ta bay haya ta bay duna oportunidad pa sirbi nos pueblo y islanan. Ta mira cu ta importante cu den e funcion aki tambe, por recoge sentimentonan cu ta biba cerca e otro islanan, pa ora cu asumi e responsabilidad aki, cu por no unicamente trece locual ta prioridad di Aruba, locual ta deseo di Aruba, pa por atende den e plataforma grandi aki, den cual ta bay haya un funcion importante, pero tambe por vocifera e opinion y pensamiento y deseonan tambe di e otro islanan.

Esey ta loke ta haci cu hopi placer cu e sentido di hermandad cu tin cu e islanan, pero tambe un sentido di responsabilidad cu politica n'e momentonan aki mester orienta su mes riba e rol y e funcion cu e tin, caminda cu ta mira den hopi pais.

Ta hopi gradicido cu AVP t'e partido mas grandi di Aruba ainda, pero ta mira cu den hopi pais partidonan politico tog ta biba cu reto pa mantene e confianza di e ciudadania den e sistema di gobernacion cu nos tin.

Hopi biaha e sistema di gobernacion a bin ta aplica, sea neo-liberal of e sistema social democrata, caminda cu estado ta hunga un rol importante. Cada dos di e metodonan ey a perde tog algun di su aspectonan atractivo y por mira p.e. na Merca, e desaroyo di populista, cu un Presidente Donald Trump kende a wordo eligi riba un plataforma totalmente distinto, tin di haber cu e po-



litica, no ta ofreciendo e comunidad, e direccion e vision, e sentimento cu convivi cu pueblo manera cu mester ta. Ey tin un tarea grandi p'e lidernan politico pa orienta nan mes riba un narativo nobo, con pa duna e pueblo un biaha mas tur rond den mundo, e confianza cu cosnan cu ta haci nan dolor, e desigualdad den e reparticion di bienes.

Bo ta mira den varios pais hopi pobreza, aunke cu e pais tin economia grandi. Pero no tur hende ta comparti den dje. Tur esaki ta defectonan cu tin den e modelonan politico economico cu nos paisnan tin y cu hunto lo kier drecha. Ey ta importante pa haya opinion di tur hende pa ora cu presenta e visionnan nobo, cu ta duna nos comunidad e confianza cu tey pa sirbi nan, cu ta algo sumamente importante.

OTRO BISHITANAN

Segun Mike Eman, tambe el a bishita e ex-Prome Ministernan, Emily de Jongh-Elhage, y cu Maria Liberia Peters.

Ta kere ta importante pa papia naturalmente cu gobernantenan actual, pero tambe pa papia cu esnan cu a yega di sirbi nos paisnan cu tin un miras riba historia,

>>>



<<<

kico t'e cosnan cu a funciona y kico t'e cosnan cu no a funciona, pa hunto por mehora e modelo politico cu ta ofrece nos comunidad. A asumi un posicion importante di responsabilidad den duna un aporte na esaki.

Como ex Prome Minister di Aruba, Mike Eman tin un bista bek riba cosnan cu a mira cu bo por a logra a base di e modelo politico cu a hiba na Aruba di inverti den e pueblo, den calidad di bida, den mehora tambe e reparticion di e bienestar y ta kere cu e enfoke ey di sentimento humano y convivencia, duna atencion na nos comunidad y nos barionan ta esencial p'e rumbo nobo di e narrativonan politico cu mester keda duna pueblo confiansa den e futuro di nos paisnan.

Pero tambe den nos modelonan politico cu sigur cada biaha ta mira den mundo, cu nan ta wordo seguramente cuestiona dor di ciudadanía.

Por mira na Francia un parti importancia di ciudadanía ta riba caya tur diasabra. Pasobra tin un inkietud. Tin un sentimento cu e modelonan politico no semper ainda ta responde n'e necesidad di e pueblo.

Ta n'e lidernan politico pa haci e cambionan na tempo y pa ofrece nos comunidad cada biaha den un etapa nobo un oportunidad tambe pa un otro etapa di progreso.

CONTACTO CU PROME MINISTER DI ARUBA

Segun Eman, esaki ta parti di e trabao cu AVP tin pa



haci.

Den nan arena politico na Corsou, na Aruba, den henter mundo por mira cu tin un politica cu ta hopi basa riba polarisacion, caminda cu e dialogo entre e oponentenan politico no ta locual e mester ta.

Ey tin sigur espacio pa por drecha.

Na Aruba, mescos cu Corsou, e tipo di dialogonan ey entre partidonan di oposicion, lidernan di oposicion, lidernan di Gobierno tin biaha ta cana cu dificultad, pero sin duda e pensamiento cu ta bay adopta tambe pa locual ta trata nan responsabilidad como un di e dirigentenan importante di e organisacion Social Cristian na America, lo ta los di e sentimento unicamente di bo color politico, pero di bo responsabilidad di bo pais, pa bo region, pa otro pais, pa otro nacion y otro pueblonan.

Den e sentido ey mester tin hopi mas espacio pa cooperacion y tambe dialogo entre esnan cu no tin e mesun bandera politico.

Booshi Wever di UPP ta keda acusa: **Gobierno, Directornan di DOW y Serlimar ta keda colabora cu e corrupcionnan di Otmar Oduber**

“DESPUES di a bishita Serlimar mi a expresa publicamente cu un maneho devastador ta tumando lugar den e compania estatal aki. Mi por a constata cu e Minister, den su afan pa hustifica su maneho, no a desmenti nada di loke mi a trece dilanti. Loke si Otmar a logra ta involucra tanto Gobierno como Director di Serlimar y Director di DOW den su actonan corrupto.

Ta importante pa pueblo haya sa di e informacion cu mi a logra di compila den bishita na varios facilidad di e 3 diferente companianan”, segun Booshi Wever.

“Nos a informa pueblo caba, cu a aumenta e “tipping-fee” di 120 pa 180 florin pa ton. Di e 180 florin aki, Serlimar ta haya 60 florin p’e por paga e compania cu na un manera fishy, pa no bisa corrupto, a haya a un deal miyonario.

Pero loke ta tristo ta cu Ecogas a ofrece Serlimar pa haci e trabou aki pa 18 florin pa ton. E cuenta no a caba aki, pasobra e “SPROOKJE” di “Waste to Energy” lo bay nifica cu e “tipping-fee” di 180 florin lo subi te na mas o menos 800 florin pa ton.

Ta premira cu pa motibo di e maneho devesatador aki, companianan cu ta traha riba e tereno di desperdicio lo haya nan mes obliga di kita hende for di trabou”, Booshi Wever a sigui denuncia.

“En busca di mas informacion pa verifica nos ponencianan, nos a busca contacto cu e Director di Serlimar. Nos preocupacion a bira mas grandi despues cu a papia cu e Director di Serlimar. Riba preguntanan importante manera cuanto porcentahe di e fluho di desperdicio cu Aruba ta produci ta bay n’e facilidad na Pos Chikito, e no por a produci ningun cifra. Pa casi un aña ta pagando miles di florin pa algo cu no tin ningun estudio di e factibilidad economico di esaki y cu no ta den uzo ainda.

Riba nos pregunta cuanto ton di desperdicio e “SPROOKJE”, esta Waste to Energy di Otmar Oduber mester p’e por draai, TAMPOCO e no sa!

Informacion cu nos tin ta indica cu lo mester bay importa casi mesun hopi desperdicio cu Aruba ta produci aworaki for for di Corsou y Bonaire. Esaki ta pone nos pensa cu e Director aki ta un simpel “muchu mandá” di Otmar”.

UPP a pidi pa haya copia di e destaho bou man di december 2018 na unda cu ya caba nos a bisa cu tin actonan cu ta cay bou di e denominacion di CORUPCION. Nos no a haya copia pero, nos por a bay wak nan, pues “ter inzage”.

Wel awor nos ta compronde pakico nos no por haya copia. Otmar Oduber ta hopi miedoso y cobarde pa no duna nos copia.

Si bo no tin cos di sconde, publica e documentonan. No publica informacion di e compania di amigo, pero Otmar Oduber mester publica e cartanan cu e mes a manda of esnan cu DOW a manda.

Ta tristo pa constata con Directornan ta laga Otmar Oduber intimida y chantagea nan. Con por ta posibel cu un Director por presta su mes pa bisa Otmar Oduber den un carta na december 2018 cu “Optie 2” di un compania cu participa den e “destaho bou man” t’e mihor opcion y despues sucumbi pa presion y chantahe di Otmar Oduber pa awe papia otro cos?

Y esaki ta un di e cartanan cu Otmar Oduber no kier pa mira luz di dia. E Director obviamente ta bira complice den henter e corrupcion aki.

Un otro carta cu Otmar Oduber no kier duna nos un copia, t’esun na unda e ta duna instruccion na DOW cu nan mester bay pa “Optie 3” cu ta di e compania di su miembro di e Scorpio Cartel. Riba e carta ey den huki robez e ta skirbi e instruccion aki na man: “CRF. OPTIE 3 AANGEZIEN OPTIE 2 GEEN INCENIRATOR INHOUDT!!”

Esaki simpelmente ta un mentira!! Optie 2 TIN un incenirator!! Awor si esaki no ta corrupcion, kico ta corrupcion anto.

No ta manera di privilegia un amigo. Anto cu ayudo di e Director di DOW, e Director di Serlimar y henter e Raad van Toezicht. Un RvT cu tin representacion di comercio y sindicalismo!! Unda boso voz a keda? Of boso ta apoya corrupcion tambe?

Algo hopi peculiar den henter e asunto aki t’e hecho cu ta parce cu tur hende ta den un “mood” di indiferencia na unda ta crea e pensamiento cu ta BOOSHI ta zeur y Otmar t’esun cu ta haci bon.

“A lubida cu e mesun indiferencia aki ta loke a hinca Aruba den e debacle financiero mas grandi di nos democracia. Ta parce cu e indiferencia ey a penetra no solamente den e gremio comercial y sindical, pero ta parce cu henter e sector politico ta indiferente, pasobra atrobe ta parce un biaha mas: “NOBODY CARES!”

Nos tin mas cu un aña ta denunciando e asuntonan aki y nos lo no cansa, nos lo sigui cu e lucha aki te ora cu nos logra para e bagamunderianan aki.

Mirando tur loke nos a trece padilanti di e fixed-bidding, fixed deal, gañamento, gesjoemel y privilegiamento, nos ta yega na e tristo conclusion y nos mester bisa; “J’ACCUSE, OTMAR TA CORUPTO”!!!, Booshi Wever a finalisa su comentario.

Exitoso clausura seminario:

Mayor ta pa semper, aunke no ta bou mes un dak

FUNDACION Pa Nos Muchanan (FPNM) a organisa un seminario cu tin como titulo: “Mayor ta pa semper, aunke no ta bou mes un dak”, unda a enfoka riba diferente aspecto di divorcio y separacion.

E seminario a habri cu un presentacion di Grupo Brasil Aruba Capoeira y Grupo Abada Capoeira unda nan a usa e forma di arte di capoeira pa demostra un famia cu ta den e proceso di divorcio.

E seminario a sigui cu e prome orador, sra. Enid de Kort, kende ta un terapeuta di famia y pareha na Departamento di Asunto Social, kende a papia tocante e diferencia entre divorcio riba un nivel di pareha y e nivel di mayor y e importancia pa keda riba e nivel di mayor ora ta envolvi yiunan.

Sra. Shaska Kock, un ortopedagogo tambe di Departamento di Asunto Social, a sigui cu su presentacion tocante e efectonan cu separacion tin riba e yiunan y con e efectonan ta cambia segun e fase di desaroyo cu e mucha t’aden.

Sra. Shaska Kock a ofrece diferente tips pa yuda e mayornan minimalisa e efectonan di separacion riba e yiunan.

Despues di esaki, sra. Yahaira Maduro, un Juridisch Deskundige di Directie Voogdijraad a presenta e aspectonan legal di divorcio y separacion. Sra. Maduro a duna un splicacion riba 4 terminonan legal (gezag, hoofdverblijfplaats, om-



gangsrecht, alimentatie) cu ta importante pa compronde ora ta regarda yiunan menor di edad.

A sigui e seminario cu un otro presentacion di sra. Enid de Kort unda a pone enfasis riba e reto y caracteristicanan di un famia mixto (“blended family”) cu ta wordo forma hopi despues di un divorcio of separacion.

E seminario a clausura cu un discusion di panelistanan unda a contesta

varios pregunta di e participantenan di e seminario.

E discusion tabata uno hopi interactivo y loke a resalta durante e seminario ta cu mayornan tabatin hopi pregunta tocante e aspectonan legal di divorcio y separacion.

FPNM ta gradici cada persona cu a forma parti n’e seminario aki y na cada orador pa nan tremendo presentacion, tambe un gradicimento na Setar pa nan contribucion.

Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di mei

PA Aruba Bank e empleado ta central y cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna. E empleado cu ta scoge ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerso pa brinda momentonan superior na tur esunnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco. A selecciona Sra. Kam Mee Lieu-Chau durante di luna di Mei como nos empleado superior.

Sra. Kam Mee Lieu-Chau, Officer, ta un persona cu a bay e extra miya pa traduci y yuda un cliente surpasa e barera di idioma pa asina e por a compronde y comunica su deseo. Ademas di a sobresali den su comunicacion, Kam Mee su dinamismo, profesionalismo



y eficiencia a haci cu a nomin'e y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici Kam Mee y tur e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior".

Little league Softball caminda pa Boston

DIA 29 di mei e seleccion di Little League Softball ta bayendo Boston pa participa na e segundo High school of the Pacific Rim Tournament. E seleccion di Little League Softball a gana tur nan wega aña pasa na Boston y e aña aki nos a prepara desde comienso di aña pa e torneo aki.

E hungadonan cu ta biaha ta: Rachella Sewdajal, Xiortcanioyx Vargas Jimenez, Anchell Statie, Ashia Kingsale, Shakira Kock, Keyla Cham, Sharel;din Krosendijk, Destiny Johnson, Yee Mei Cheong, Zoe Emer, Thulaika Rogers, Jalliyah Vesprey, ASlana Pitre Borja, Asmilayne Maduro Myah Thompson y Jean Marie Kock. E animo di e muchanan ta grandi y nos ta cla pa gana e 4 ekipo



cu nos mester enfrenta. Nos pitchernan estelar ta Yee Mei Cheong, Shakira Kock, Anchell Statie, Ashia Kingsale, Rachella Sewdajal. E ekiponan cu nos lo hunga lo tin di Boston, New York, Brooklyn. E hobenan kier a gradici tur cu a yuda

durante di e fundraising events cu nos tawata tin pa hasi e biahe aki posibel. Tur esnan cu sea a cumpra un rifa of a yuda cu articulonan pa nos fundraising, nos ta gradici boso inmensamente, Sin boso e biahe aki lo no tawata posibel.

Ta bay e extra miya ora mester di dje na Hospital:

Jaime Zievinger di Lab HOH ta Empleado di Luna

DEN un forma diferente Dr. Horacio E. Oduber Hospital a scoge su Empleado di Luna di april. Empleadonan di Lab-HOH a bin hunto, unda cu Director di Cuido, Ezzard Cilié, tabatin un aviso importante.

A resulta cu entre nan tin un Empleado di Luna y sr. Ezzard Cilié a revela cu esaki a resulta den persona di Jaime Zievinger. E tin ya caba 40 año trahando den Departamento di Patologia como analista y ta un empleado ehemplar den e departamento.

Sr. Ezzard Cilié a gradici'e p'e confiansa cu e ta duna hospital y cu semper por depende riba dje. Ta masha satisfecho di e añanan y loke e ta nifica pa Hospital y ta spera di conta riba dje pa hopi año mas.

E team di e departamento a nomina Jamie Zievinger a base di criterianan duna manera servicial, cooperacion, integridad, profesional y iniciativa.

Jaime Zievinger tin tur calidad menciona pa t'e Empleado di Luna, pero tambe Empleado di Año di hospital asina su colega y teamleider di e departamento sra. Cyrielle Lacle-Diaz a conta.

Semper e ta bay e extra miya pa clientenan, pasobra ora yam'e for di orario di trabou e ta cla pa yuda y ta coopera pa cumpli cu e trabou necesario. Hasta ora mester bin mas tempran dor di 'drukte' e ta cumpli sin keha.

Ademas, e por brinda asistencia ora di autopsia cu por dura mas largo cu normal.

Den su carera Jaime a traha cu diferente colega y asina ta demostra di por traha cu coleganan di diferente caracter. Riba tereno di integridad, Jaime ta traha na un manera preciso y nechi. E ta un persona responsabel y ta haci tur posibil pa mehora su trabou si e mes no ta satisfecho cu ne. E privacidad di pashent semper ta na prome lugar y e ta traha cu hopi respet p'e pashent. Jaime tambe ta hopi profesional y ta domina su funcion y trabou hopi bon.

Aunke e tin 40 año caba den servicio e ta keda mantene su conocimiento y ta prudente den busca informacion den literatura.

Jaime no a spera cu e lo bira Empleado di Luna y tabata un sorpresa grandi pe. E ta haya cu ta algo hopi great di su coleganan pa a nomin'e como Empleado di Luna. Pa por ta haciendo e trabou aki pa 40 año, el a duna di conoce cu mester tin amor p'e trabou y e sigur ta stima su trabou.



Jaime ta asisti n'e autopsia medico y forensico. Diariamente su trabou ta encera na analisa e parti humano cu ta bin di e kamer di operacion, dokter di cuero, veterinario etc. Ta manda e sample pe unda cu e ta corta nan, hinca nan den un cassette, despues e ta bay den un mashin pa saca e awa for di e 'weefsel' te ora e bira un tipo di wax.

Ta cort'e y traha un 'slide' cu ta wordo entrega p'e patologo cu ta diagnostica kico e pashent tin pa specialistanan por brinda e pashent e tratamento corecto.

Pabien Jaime cu e bunita reconocimiento bon mereci!

Fundacion Special Olympics Aruba a ricibi polo shirt di Garage Cordia

FOR di un principio Garage Cordia a mustra su sosten na Special Olympic Aruba. E aña aki a tuma lugar e competencia di Special Olympics Aruba na Abu Dhabi y e organizacion di Special Olympics Aruba tambe a participa..

Garage Cordia a sostene e fundacion dor di organisa acitividadnan pa yuda nan yega n'e fondonan necesario. Prome cu e delegacion di Special Olympics Aruba a biaha, nan a ricibi pechi y bril for di Garage Cordia.

Despues di a regresa di Abu Dhabi, Garage Cordia un biaha mas a topa cu nan y aki a sorprende nan cu polo shirt pa cada atleta y miembro di delegacion.

Arthurro "Tuyo" Werleman, Presidente di e fundacion, tabata contento di a ricibi e polo shirtnan y a gradici Garage Cordia pa tur sosten ricibi.





**SINTONISA TUR MERDIA,
RADIO GALACTICA 99.9
PA SCUCHA NOTICIA PRESENTA PA**

VICTOR (TOKO) WINKLAAR,
ALEXA WERLEMAN Y SIMON ARENDS.



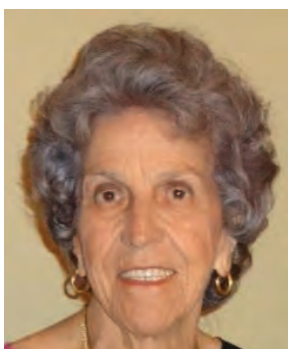

Caso di tiramento cu morto



Ki alegría, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"

I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

A fayece cristianamente
Nos mama, ruman y oma stima



Sixta Paulina Schwengle

conoci cariñosamente como: Chita
22 di Juni 1938 - 27 di Mei 2019

na number di Chita su yiunan:
Ann Angela y Miguel Antonio García Alfonso
Leomar y Julieta Angela-Carvajal

su nietonan cu tanto el a stima:
Alexander, Aaron y Noah Angela

su rumannan:
Tila Schwengle
Joop y Cita Schwengle-Thijssen

su sobrinonan y nan famia

tur su primonan y primanan, su ihanan, su achterprimonan y achterprimanan, su hopi amistadnan, su conociman, su bisiñanan di henter su bida largo y tur cu el a stima tanto

na number di famianan Schwengle, De Kort y De Cuba

ta invita pa e acto di despedida, cu lo tuma lugar riba diasabra 1 di Juni 2019 di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home.

WILLEMSTAD - 29 di mei 2019, alrededor di 21.20'or, Central di polis a ricibí informacion cu tabatin un caso di tiramento na altura di un toko den Caya Antonia F.M. Newton-Corthals y caminda un hòmber lo tabata seriamente heridá.

E promé unidad policial cu a yega na e sitio, a bin topa un hòmber drumi abou cu algun herida di bala na altura di su cabes, pecho y brasa y no tabata duna señal di bida.

A pidi presencia di ambulans, pero na nan yegada, e personal aki no por a haci nada mas pa e víctima.

Dòcter di polis cu a presentá na e sitio, a constatá morto di e hòmber Kendrick Misael Sophia, nase na Còrsou dia 30 di maart 1991. For di investigacion preliminar a sali na cla cu e víctima tabata pará hunto cu algun persona na altura di e toko, na momento cu dos hòmber a yega cu armanan automatiko y los algun tiro dirigí riba e víctima.

Despues di nan acto, e dos sospechosonan a bandoná e sitio na pia. Riba òrdo di fiscal di Ministerio Público a confiscá e curpa sin bida pa mas investigacion.

Investigacion den e caso aki ta continuá.

Detencion pa intento di ladronicia

WILLEMSTAD - Continuando cu un investigacion relacioná cu intento di ladronisia bou di condicion pisá pa saca sèn for di un bancomático dia 23 di mei 2018, Polis a detené dos hòmber sospechoso.

Diamars 28 di mei 2019, alrededor di 05.07'or di mainta, Polis conhuntamente cu personal di RST a detené na Sittardstraat e sospechoso **R.J.R. nacé na Còrsou di 32 año di edad.**

Mesora a haci un investigacion den e cas na Sittardstraat y a haña y confiscá articulonnan cu ta di importancia pe investigacion.

Alrededor di 09.30'or, riba caya na Soeur Gerardaweg Polis conhuntamente cu personal di RST a detené e di dos hòmber sospechoso **D.M.D.K. nacé na Còrsou di 36 año di edad.** Seguidamente a tene entrada hudicial den un cas na Arikokweg y a haña y confiscá articulonnan cu ta di importancia pe investigacion.

A presentá ámbos sospechoso dilanti di un Fiscal auxiliar kende a ordená nan encarcelamento pendiente di mas investigacion.

Caso di Trago Meisjes den San Carlos

Polis tabata cordiná pe muhénan indocumentá traha

WILLEMSTAD. Diamars mainta bou di guia di hues m. G. Edelenbosch corte den prome instancia a cuminsa cu tratamento di caso di muhénan Venezolano indocumentá cu a drenta Coursou ilegalmente y ta ehersiendo e profecion mas bieu di mundo riba nos isla.

Promé cu sigui intrinsecamente riba e caso, ta bon pa hala atencion di publico local riba e hecho cu e muhénan aki practicamente ta haya nan obligá di ehersé e profecion di mas bieu di mundo no pa buena vida sino pasobra tin un dictadura feros na nan pais caminda dia pa dia e situacion ta bira mas hodido pasobra no tin alimento, no tin remedi, no tin lus ni awa regularmente y nan ta busca alivio pa nan situacion y di nan famia den cualkier pais straño cu ta dispuesto di acohé nan.

Señora mr. G. Edelenbos a cuminsá tratamento di casonan di muhénan Venezolano indocumentá cu tabata temporalmente den hotel Carlos, pero tabate'y pa haci e profecion mas bieu di mundo den La Tasca, cu ta djis den sercania directo.

Ademas nan mester fungi como 'trago meisjes' den e negoshi.

E actonan ariba mencioná (castigabel) a tuma lugá durante e periodo 1 maart 2017 te 9 sèptèmber 2018 cu como protagonista cu tabata capatas dje negoshi manera Michael Koense (cablesante di e negoshi) y su casá, Nina Koense Fe-

liz (e tabata la doña), pero tambe e agente policial Steven Seinpaal, Yolimar Mena de Hurtado y Bienvenida Leito Heredia ta envolví.

A bini padilanti cu e Venezolanonan aki mester a traha bou di presion, menasa y tabata ricibí but òf multa pa no cumplimiento cu e tarea.

E polis Steven Seinpaal tabata mal metí, (aunke casá) e tabatin un relacion amoroso cu un di e damanan Venezolano. Como polis e tabata presentá ey bistí den su uniform di polis, anto ta esun cu sa bin trece informacion, atvertí pa e doñonan cu ta manehá tene cuenta cu autoridadnan por tene redada.

E tabata pasa tur informacion di relevancia.

Claramente a bini padilanti cu e tabata maluzá e circunstancia financiero y social delicado di e Venezolanonan indocumentá.

Tabata paga ticket pa e damanan Venezolanonan aki por a bini Coursou, pero a cambio mester a traha pa paga bèk y mas cu esey, pasobra por papia di explotacion total.

Tratamentuodi e caso a cuminsá diamars mainta mitar di 10 y tin einter mainta reservá pa atendé esaki. Abogadonan encargá cu e defensa ta mr. Marije Vaders, mr. Uldrick Dickens, mr. H.M.M. Alejandra y mr. B. Lie Atjam. Na nòmber di Ministerio Público tin Fiscal señora mr. E de Groot.

Entrante 1 di mei 2019:

Ministerio Público tin un directiva pa cu trato y traficacion di hende

WILLEMSTAD. For di 1 di mei 2019 e directiva di enhuisamiento penal pa cu trata y traficacion di hende ta drenta na vigor. E directiva aki ta un precepto pa Ministerio Público pa demanda di castigo den casonan di trata y traficacion di hende.

Den Casonan di traficacion di hende, ta bay pa traficacion di personanan y facilitacion di estadia na stranheronan ilegal. Traficacion di hende ta un acto, manera reclutá, transportá, hiba/pasa, cu ta ser ehecutá cu e meta di explotacion cu afan di lucro dor di haci uso di sierto medionan manera obligacion, violencia, extorsion y abus. Bou di explotacion

por pensa riba prostitucion obligá òf explotacion sexual, trabou obligá òf explotacion laboral, explotacion criminal òf pidimento di limosna obligá.

E directiva aki ta duna puntonan di salida pa demandanan di castigo. Ademas di esaki, e directiva di demanda di castigo ta expresá e gravedad di e delito aki dor di mencioná e circunstancianan agravante pa cu e castigo òf e factornan cu por influenciá e grado di castigo.

Ta keda na e fiscal pa dicidí, mirando e circunstancianan di e Caso, e sospechoso y factornan relacioná cu e victimanan, si tin espasio den e enhuisamiento penal pa un castigo cu un parti condicional, eventualmente cu condicionnan particular cu por keda imponé. Caminda ta posibel, e demanda di encarselacion lo ser acompañá dor di un demanda di confiscacion pa kita propiedad i/òf confiscacion y un demanda pa privacion di cualkier derecho.

E instruccion aki ta bálido for di 1 di mei 2019 y por consulté via di e link: <https://bitlylink.com/zjOAe>. Dos aña despues cu e drenta na vigor, lo haci un evaluacion caminda lo tene cuenta cu desicionnan y motivacionnan hudicial.



E unico corant GRATIS



Abona awo

Manda un e-mail na:

Noticia@awemainta.com

y skirbi e palabranan: *"Ami Kier Abona"*

Like nos riba facebook

Keda "up to date" y like nos riba facebook
www.facebook.com/awemainta



Subi riba nos website

www.awemainta.com

AWEMainta completamente

DIGITAL